

Cena egzemplarza zł 5
łącznie z całkowitym
wynagrodzeniem sprzedawcy

Prenumerata poczt. zł 120
przez roznosiciela zł 130

ILUSTROWANY

KURIER POLSKI

Rok VI (1950)

Centrala telefoniczna IKP Bydgoszcz 33-41 i 33-42
Sekretariat Redakcji (tel. 19-07) przyjmuje codziennie
od godz. 10—12 (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Poniedziałek, 21 sierpnia

Konto PKO „Zryw“ nr VI-135, PKO IKP nr VI-140
Konto operacyjne nr 110-1574 w Narodowym Banku
Polskim Oddz. Bydgoszcz, Generalissimusa Stalina 8

Nr 229 (1723)

Uchwała Biura Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju

WIELKIE ZADANIA

Drugi Światowy Kongres odbędzie się w W. Brytanii

PRAGA [PAP]. Biuro Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju, którego obrady toczyły się w Pradze, powzięło uchwałę zwołania II Światowego Kongresu Obrońców Pokoju. Uchwała ta brzmi następująco:

„Wokół Apelu Sztokholmskiego zjednoczyli się i jednoczą się nadal setki milionów mężczyzn i kobiet. W imieniu tych milionów ludzi Biuro Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju zwołuje II Kongres, którego obrady będą się toczyły w czasie od 13—19 listopada br. w Wielkiej Brytanii.

Zaostrzająca się ostatnio sytuacja międzynarodowa wywołuje bezpośrednie zagrożenie pokoju powszechnego, nakładając na wszystkich obrońców pokoju nowe obowiązki, ważniejsze niż kiedykolwiek.

Obrońcy pokoju kontynuują swą akcję o zakaz broni atomowej i raz jeszcze wypowiadają się za powszechnym ograniczeniem zbrojeń i kontrolą nad wszelkiego rodzaju zbrojeniami, których wzrost zwiększa niebezpieczeństwo wojny i nakłada na narody ciężkie brzemie. Obrońcy pokoju występują przeciwko agresji, niezależnie od tego gdzieby ona miała miejsce, i potępiają zbrojne mieszanie się z zewnątrz do spraw wewnętrznych narodu. Domagają się oni zaprzestania takich interwencji w tych krajach, gdzie się one odbywają.

Obrońcy pokoju witają z uznaniem i popierają pokojowe kroki podjęte dla zaprzestania wojny koreańskiej, która jest zarzewiem, grożącym konfliktem powszechnym. Obrońcy pokoju stanowczo występują przeciwko masowemu bombardowaniu, którego ofiarą pada ludność cywilna. Obrońcy pokoju żądają, aby Rada Bezpieczeństwa, w skład której powinni wchodzić przedstawiciele pięciu wielkich mocarstw — zajęła się możliwie najprędzej kwestią pokojowego rozwiązania problemu koreańskiego i dała możność wypowiedzenia się przedstawicielom obu zainteresowanych stron.

Obrońcy pokoju domagają się zakazu jakiegokolwiek bądź agresji, przyczyniającej się do wybuchu wojny w jakimkolwiek kraju. Wzywamy wszystkich obrońców pokoju na całym świecie do organizowania szerokich publicznych dyskusji nad powyższymi propozycjami i do wyboru na II Kongres Światowy de-

c. d. str. 2

Amerykanie wysiedlili ludność Taegu Gwałtowne walki trwają

PODANO do wiadomości o ewakuacji władz marionetkowego rządu Li Syn-Mana z Taegu do Pusanu.

Wojskowe władze amerykańskie wydały rozkaz, by cała ludność cywilna Taegu opuściła natychmiast miasto. Taegu liczy obecnie pół miliona mieszkańców.

Drogę wiodącą z Taegu na południe oraz pola wokół Taegu są pełne uchodźców cywilnych, w szczególności dzieci, kobiet i starców przymusowo wygnanych przez Amerykanów z Taegu. Są oni pozbawieni nie tylko dachu nad głową, lecz również wszelkich środków do życia i pomocy lekarskiej. Na polach widać starców, kobiety i dzieci, którzy omdleli z wycieńczenia, głodu i pragnienia.

LONDYN (PAP) Korespondenci brytyjscy donoszą z frontu w Korei, że w żuku rzeki Nakton w rejonie Czanggien toczą się niezwykle zaciekłe walki.

Na południowy zachód od Taegu wojska północno-koreańskie posunęły się naprzód i znajdują się w 15 do 20 km od linii kolejowej, łączącej Taegu z Pusaniem. Na północ od Taegu Amerykanie rzucili do walki piechotę morską, która wraz z 1 dywizją i wojskami południowo-koreańskimi, przy poparciu czołgów, prowadzi kontratak.

ZDEMOLOWANIE polskiej gabloty informacyjnej w Belgradzie

WARSZAWA [PAP] W dniu 17 bm. zdemolowana została gablotka informacyjna, umieszczona na gmachu ambasady polskiej w Belgradzie. Gablotka ilustrowała przy pomocy fotografii, w jaki sposób masy pracujące w Polsce podpisują apel pokoju. Na eksponowanym miejscu znajdowały się portrety Generalissimusa Stalina — chorążego obozu pokoju oraz Prezydenta Bieruta, który jako pierwszy podpisał apel w Polsce.

W chwili demolowania gabloty przez dwu osobników, dokoła gmachu kręciło się kilkanaście osób w mundurach i po cywilnemu. Policjant, który stał pełni służbę przed gmachem ambasady — spokojnie przyglądał się demolowaniu gabloty.

W nocy protestacyjnej, złożonej w związku z tym wydarzeniem w Belgradzie, Rząd RP stwierdza fakt naruszenia nietykalności gmachu ambasady polskiej z inspiracji i przy cichej aprobacie miejscowych czynników rządowych.

Nota oceniająca zdemolowanie gabloty jako akt wrogi Polsce Ludowej.

Protestując przeciwko brakowi należytej ochrony gmachu, Rząd RP podkreśla wymowę, jaką posiada fakt zniszczenia gabloty, propagującej walkę o trwały pokój. Fakt ten jest jeszcze jednym przejawem wrogości, antypokojowej polityki rządu Tito, prowadzonej wbrew interesom narodów Jugosławii.

Rząd RP w zakończeniu noty zastrzega sobie prawo wyciągnięcia odpowiedzi na dalsze konsekwencje.

Nowy przejaw antypokojowej polityki rządu jugosłowiańskiego jest zrozumiały, jeśli zważyć, jak bardzo rząd ten boi się informować naród jugosłowiański o tym, jak żyją pracujący o co walczą ludzie pracy w krajach de-

moκραcji ludowej. Od tej informacji światu rozbiłby się międzynarodowy ruch robotniczy, belgradzka agencja amerykańskiego imperializmu naprośnie stara się odciąć naród jugosłowiański.

Należy przypomnieć, że zniszczenie

c. d. str. 2

W służbie i obronie pokoju

Centralna akademie lotnicza

WARSZAWA (PAP) W sali Rady Państwa w Warszawie odbyła się z okazji Święta Lotnictwa centralna akademie lotnicza.

Ponad stołem prezydiatnym na fle czerwieni widnieją portrety Generalissimusa Józefa Stalina, Prezydenta RP Bolesława Bieruta i Marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego oraz naczelną hasło tegorocznego Święta Lotnictwa: „Lotnictwo polskie w służbie i obronie pokoju“.

Na akademie przybyli: członek Rady Państwa — prez. NIK Witold Józwiak, członkowie rządu RP z wicepremierem

Rozkaz min. obrony narodowej z okazji Święta Lotnictwa

WARSZAWA (PAP). Minister Obrony Narodowej wydał w dniu Święta Lotnictwa rozkaz następującej treści:

ROZKAZ Nr 49/MON

Szeregowcy i marynarze, podoficerowie, oficerowie, admirałowie i generałowie!

Wojska lotnicze Polski Ludowej obchodzą swe doroczne święto w 6-tą rocznicę chrztu bojowego naszych jednostek lotniczych, które powstały dzięki braterskiej pomocy Związku Radzieckiego. U boku potężnych sił lotniczych jednostki te przeszły sławną drogę bojową, wnosząc swój wkład do wspólnego dzieła zwycięstwa nad hitleryzmem.

Lata powojenne przyniosły dalszy rozwój naszych sił powietrznych. Podstawą tego rozwoju jest w dalszym ciągu bratnia pomoc Związku Radzieckiego. Siły powietrzne otoczone są stałą troską naszego rządu ludowego. Ofiarny wysiłek klasy robotniczej, która pod przewodnictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej przystąpiła do realizacji Planu 6-letniego, stwarza wspaniałe perspektywy rozkwitu naszego lotnictwa. Nasze lotnictwo, nasze wojsko ludowe u boku bohaterów armii radzieckiej i wspólnie z armiami państw demokracji ludowej stoi na straży pokoju przed zakusami amerykańskich podżegaczy wojennych.

W 6 rocznicę wstąpienia w bój jed-

nostek lotnictwa polskiego pozdrawiam szeregowców, podoficerów, oficerów i generałów wojsk lotniczych. Pozdrawiam robotników, techników, inżynierów, konstruktorów przemysłu lotniczego i życzę im dalszych sukcesów w doskonaleniu sprzętu bojowego naszych sił powietrznych.

Pozdrawiam członków Ligi Lotniczej i życzę im powodzenia w popularyzacji naszego lotnictwa, w wychowywaniu szeregów przyszłych pilotów, mechaników i konstruktorów.

Niech żyje lotnictwo polskie w służbie pokoju!

Niech żyje nasza Ludowa Ojczyzna i Prezydent Bolesław Bierut!

Niech żyje wielki Związek Radziecki i niezłomny szermierz pokoju Generalissimus Stalin!

Minister Obrony Narodowej
w z. szef Sztabu Generalnego
(—) gen. broni Władysław Korczyński
wiceamin. Obrony Narodowej
Szef Głównego Zarządu Politycznego
(—) gen. bryg. Naszkowski

Zamordowanie przew. KP Belgii

BRUKSELA (PAP) Przewodniczący Komunistycznej Partii Belgii, Julien Lahaut, zginął w piątek późnym wieczorem od kul morderców faszystowskich. Julien Lahaut zamordowany został w swym mieszkaniu w Seraing — miejscu włości robotniczej koło Liege. Stwierdzono, że naboje, które ugodziły w ofiarę zamachowców, były pochodzenia amerykańskiego. Julien Lahaut, trafiający czterema kulami w głowę i w pierś, zginął na miejscu.

Zbrodnia dokonana została z premedytacją i była przygotowywana już od wielu dni, o czym świadczy fakt, że Julien Lahaut otrzymywał ostatnio listy z pogroźkami.

Zamordowanie przew. KP Belgii, wywołuje w całym kraju gniew i oburzenie mas pracujących. Wokół domu, w którym mieszkał zamordowany, zbierają się bez przerwy tłumy ludności składając hołd jego pamięci i piętnując jak na ostrej morderców faszystowskich.

Święto Lotnictwa



W dniu 20 sierpnia odbywają się w Warszawie centralne uroczystości Święta Lotnictwa. Dzień ten stanie się potężną demonstracją rosnącej z roku na rok siły naszego lotnictwa, będzie manifestacją pogłębiającej się współpracy i zrozumienia między lotnictwem a masami pracującymi Polski Ludowej.

23 sierpnia mija 6 lat od chwili, gdy Odrodzone Lotnictwo Polskie wstąpiło na szlak bojowy u boku potężnych sił powietrznych Związku Radzieckiego.

Na szlaku tym, wiodącym od Warki aż po Łabę i Berlin, lotnicy polscy wypisali wspaniałą kartę bohaterstwa, dając swój poważny wkład w dzieło rozgromienia hitlerowskiej maszyny wojennej i wyzwolenia naszego kraju z jarzma faszystowskiego. Na szlaku tym w ogniu walki z wrogiem krzepły więzy braterstwa i przyjaźni między lotnictwem polskim i radzieckim. Wszak dzięki szerokiej pomocy Związku Radzieckiego zarówno w sprzeczce, jak i szkoleniu nowych kadr pilotów, dowódców i obsługi technicznej, dzięki bogatemu doświadczeniu ZSRR, z którego mogło w pełni korzystać lotnictwo polskie, powstały fundamenty silnych, nowoczesnych sił powietrznych Polski Ludowej. Również szybki, powojenny rozwój naszego lotnictwa, tak wojskowego, jak cywilnego i sportowego związany jest ściśle z pomocą, z jaką śpieszył rząd radziecki narodowi polskiemu.

Dzień 23 sierpnia 1944 r. stał się przełomowym momentem w dziejach polskich skrzydeł, otwierając nowy, doniosły okres ich rozwoju. Dlatego też rozkazem Min. Obrony Narodowej Marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego rocznica historycznej walki powietrznej pod Warszawą obchodzona będzie corocznie jako święto lotnictwa Polski Ludowej.

Tegoroczne obchody Święta Lotnictwa w dniu 20 i 27 bm., będące pokazem naszych osiągnięć w dziedzinie lotnictwa i szerokiej perspektyw rozwojowych, jakie otwiera przed nim Plan 6-letni, staną się zarazem manifestacją woli pogłębienia przyjaźni i współpracy ze Związkiem Radzieckim, dzięki której pomoc możemy budować potęgę Polski skrzydlatej.

Dziś, gdy imperializm angielski wkroczył na drogę jawnej agresji, gdy lotnictwo amerykańskie dokonuje barbarzyńskich na lotów na miasta i wsie koreańskie, Święto Lotnictwa będzie zadokumentowaniem przez naród polski niezachwianej woli pokrzyżowania światoburczych zakusów kół imperialistycznych przez dalsze wzmocnienie walki w obronie pokoju, pokoju — na którego straży u boku potężnych sił lotnictwa ZSRR, stoi również nasza Odrodzone Lotnictwo Polskie.

WIELKIE ZADANIA

c. d. ze str. 1

legatów, którzy byli by wyrazicielami ich opinii.

Zwracamy się z propozycją do wszystkich organizacji politycznych, zawodowych, kulturalnych, społecznych i religijnych, do kobiet i młodzieży, — do wszystkich ludzi, którzy dążą do zachowania pokoju na świecie, — aby wzięli udział w spełnieniu tego zadania, niezależnie od ich poglądów politycznych i pobudek ideologicznych, które ich do tego skłaniają.

Wiemy jak wielką potęgę stanowi już teraz ogromna większość ludzi, zjednoczonych wokół Apelu Sztokholmskiego. Zjednoczenie to powinno wzrastać i rozszerzać się. Mogliśmy ocenić całą skuteczność podjętej przez nas akcji. A zatem pierwsze kroki zostały poczynione. Dalsze nastąpią. Kroki te mogą i muszą doprowadzić narody do powszechnego pokoju tak upragnionego przez wszystkich. Pokoju tego nie można osiągnąć siłą oręża. Będzie on osiągnięty przez powszechną skoordynowaną akcję wszystkich mężczyzn i kobiet dobrej woli, którzy potrafią zapewnić zwycięstwo rozumu i sprawiedliwości.

W imieniu Biura Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju uchwałę podpisał prof. Fryderyk Joliot-Curie.

Deklaracja Biura Stałego Komitetu SKOP w sprawie wydarzeń w Korei

PRAGA (PAP). Biuro Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju uchwaliło tekst deklaracji, dotyczącej wydarzeń w Korei. Deklaracja ta, która została skierowana do Rady Bezpieczeństwa i do wszystkich rządów brzmi:

„Biuro Stałego Komitetu SKOP, które się zebrało w momencie, gdy w Korei toczy się wojna — w całej pełni podkreśla ogromne niebezpieczeństwo, jakie ten konflikt kryje. Biuro Stałego Komitetu SKOP zaniepokojone olbrzymią ilością ofiar ludzkich i zniszczeń, spowodowanych masowym bombardowaniem spokojnej ludności — domaga się stanowczo

Zadania pierwszego roku planu sześcioletniego w szkolnictwie Przełom w pracy szkół i instytucji oświatowych

WARSZAWA (PAP). „Rok szkolny 1950-51, jako pierwszy rok realizacji planu 6-letniego, przyniesie zasadniczy przełom w pracy szkół i instytucji oświatowych. Podstawowym zadaniem, jakie postawiło państwo ludowe przed szkolnictwem w nowym roku, jest zwiększenie znaczenia i roli szkół w walce o pokój, realizację planu 6-letniego oraz przekształcenie jej w ważne ogniwo, wzmacniające front walki o socjalizm” — oświadczył m. in. przedstawicielom prasy stołecznej minister oświaty, Witold Jaroński, omawiając na konferencji prasowej w dniu 17 bm. zadania szkolnictwa w nowym roku szkolnym oraz poczynione przygotowania do rozpoczęcia nauki.

Aby zrealizować w pełni wyznaczone zadania, szkolnictwo ogólnokształcące i zawodowe pogłębiać będzie w nowym roku szkolnym wychowanie młodzieży w duchu proletariackiego patriotyzmu i internacjonalizmu — w duchu umiłowania Ludowej Ojczyzny i miłości do Związku Radzieckiego oraz

jego wielkiego wodza Józefa Stalina. Opierając wychowanie młodzieży na zasadach moralności socjalistycznej, szkoły kładą będą podwaliny pod ukształtowanie naukowego światopoglądu młodzieży. Baczniejszą, niż dotąd, uwagę poświęcą władze szkolne sprawom podniesienia poziomu i wyników nauczania oraz dyscypliny pracy wśród uczniów i nauczycieli.

SZKOLNICTWO OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Szkolnictwo podstawowe i średnie, podległe Min. Oświaty, przystępując do realizacji zadań I roku planu 6-letniego, pogłębi reformy, zapoczątkowane w ub. roku. Zrewidowano i udoskonalono, w oparciu o podstawy materializmu dialektycznego i historycznego, programy nauczania i zaoparlono w nie wszystkie szkoły. Opracowano nowe podręczniki, przystosowane do realizacji tych programów.

Przed rozpoczęciem nauki uzupełniono kadry pedagogiczne przez wprowadzenie do szkolnictwa 7.000 absolwentów pedagogicznych.

W oparciu o połączoną podstawę materialną stworzoną przez budżet państwa ludowego, który w 1950 roku przeznacza 23,6 proc. całości wydatków na cele oświatowe, buduje się 1040 budynków szkolnych dla szkół różnego typu i zakładów opiekuńczych.

SZKOLNICTWO ZAWODOWE

Szkolnictwo zawodowe podległe Centralnemu Urzędowi Szkolenia Zawodowego w roku szkolnym 1950-51 po raz pierwszy w Polsce oparł na jednolitej strukturze organizacyjnej realizować będzie nowe programy nauczania, które uwzględniają po raz pierwszy zagadnienia socjalistycznej organizacji pracy i socjalistycznej techniki w przemyśle. Aby zapewnić należyłą realizację zadań wychowawczych i podniesienie kwalifikacji zawodowych nauczycielstwa, Centralny Urząd Szkolenia Zawodowego przeszkolił w okresie wakacji br. 8.500 nauczycieli.

Dzięki masowemu napływowi młodzieży, do pierwszych klas szkół zawodowych, przyjętych będzie w br. 218 tys. uczniów tj. o 30 tys. więcej, niż projektowano.

Nowy rok szkolny przyniesie w szkolnictwie zawodowym ściślejszą specjalizację w poszczególnych kierunkach szkoleń.

W wyniku prac inwestycyjnych przewidzianych w br. kosztem 274 mil. zł,

Graziani zwolniony z więzienia

RZYM (PAP) Rzymski trybunał wojskowy postanowił zwolnić b. marszałka Grazianiego z więzienia. Graziani był ministrem obrony Włoch faszystowskich. Po zakończeniu II wojny światowej został skazany za kolaborację z okupantami hitlerowskimi. Graziani opuścić ma więzienie 29 bm.

Przygotowania do narodowego spisu powsz.

WARSZAWA (PAP) Realizując uchwałę Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca br. oraz ostatnio wydane rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie przygotowań do narodowego spisu powszechnego, Gł. Urząd Statystyczny przystąpił do prac organizacyjno-przygotowawczych.

O wadze spisu świadczy uchwała Prezydium Rządu, zalecająca aby prezydja rad narodowych wszystkich stopni oraz podległe im jednostki organizacyjne traktowały sprawy związane ze spisem jako sprawy podstawowego znaczenia państwowego i zalecającej zgodność z otrzymanymi zarządzeniami i instrukcjami Gł. Urzędu Statystycznego (gen. komisarza spisowego) i innych władz w pierwszej kolejności.

Spis, który odbędzie się w dniu 3 grudnia br., obejmie spis ludności z uwzględnieniem zawodu, spis zamieszkałych lokali, spis mieszkańców budynków i spis miejscowości oraz spis gospodarstw rolnych, ogrodniczych, sadowniczych, leśnych, rybnych i hodowlanych.

TABELA WYGRANYCH 61 LOTERII

6 dzień ciągnięcia II-iej klasy

Table with lottery results for 61 lotteries, including winning numbers and amounts.

Dalszy ciąg podamy jutro

Drukarze Spółdz. Wyd. „Zryw” wypełniają zobowiązania przedterminowo

BYDGOSZCZ (r) Pracownicy Spółdzielni Wydawniczej „Zryw” w Bydgoszczy, doceniając doniosłość walki o pokój, a więc i walki o terminowe wydawanie książek szkolnych, na konferencji przedstawicieli poszczególnych działów ustalili maksymalny termin wykonania druku i oprawy książki pt. „Na szerokiej drodze”

w nakładzie 50.000 egzemplarzy na dzień 22 bm.

Na przeprowadzonych zebraniach grup związkowych, robotnicy zobowiązali się, że pracę wyżej wymienioną, typowaną na 19 dni roboczych, skrócą o 2 dni, tzn. zakończą ją w dniu 19 bm. o godz. 12 łącznie z ekspedycją.

Jeszcze jeden przejaw antypokoju polityki Tito

c. d. ze str. 1

gabloty na gmachu ambasady RP w Belgradzie nie jest pierwszym tego rodzaju „wyczynem” titowskich chuliganów, którzy w kwietniu 1949 r. zdemolowali w podobnych celach polski ośrodek informacyjny w Belgradzie.

Jugosławia pod rządami klikki titowskiej jest jedynym krajem, w którym terror uniemożliwia zbieranie podpisów pod apelem sztokholmskim. Nawet w Trumanowskich Stanach Zjednoczonych, mimo imperialistycznej propagandy antypokoju, zebrano dotychczas 1,5 miliona podpisów.

Ciche poparcie, jakiego rząd jugosłowiański udzielił sprawcom zniszczenia gabloty, propagującej hasło walki o pokój, jest tym bardziej zrozumiałe, jeżeli uprzytomnić sobie całą antypokoju politykę klikki Tito, która w zasadzie popiera w Radzie Bezpieczeństwa stanowisko USA w sprawie Korei oraz której przedstawiciel na agromadzeniu ogólnym ONZ głosował przeciw radzieckiej propozycji zawarcia pakietu pokoju. Antypokoju polityka belgradzkiej zdrajczy narodu jugosłowiańskiego jest niewątpliwą konsekwencją uzależnienia się od anglosaskich kół imperialistycznych, czego dowodem są m. in. ostatnie częste wizyty polityków angielskich u Tito.

Jak się dowiadujemy, w dniu 19

Pilkarze Zw. Zaw. w Finlandii

WARSZAWA (a). W piątek, 18 bm. odleciała samolotem do Helsinek reprezentacja piłkarska polskich Związków Zawodowych, która udaje się na dwa spotkania do Finlandii na zaproszenie tamtejszych Zw. Zaw. TUL.

FELIETON KULTURALNY

Wł. Borkowski

Aleksander Blok

Mija 70 rocznica urodzin jednego z najwybitniejszych poetów rosyjskich początku XX stulecia — Aleksandra Aleksandrowicza Bloka. Urodził się w 1880 roku w Petersburgu w rodzinie profesora Uniwersytetu Warszawskiego Aleksandra Bloka. Ojciec wykładał historię prawa, matka zamieszkiwała w Petersburgu u swych rodziców. Lata dziecięce poeta upłynęły albo w mieszkaniu dziada — albo w majątku matki — Szachmatowie.

Ukończył gimnazjum w Petersburgu i wydział humanistyczny Uniwersytetu Petersburskiego. Wkrótce potem ożenił się z Lubą Mendelejewą, córką wielkiego uczonego. Była to wielka miłość poety, która pozostawiła głęboki ślad w jego twórczości literackiej. Ponad 900 wierszy lirycznych, napisanych przez Bloka — to twórczy plon spotkania poety z „Piękną Panią”. Większość tych wierszy złożyła się na najpiękniejszy zbiór utworów Bloka — „Wiersze o Piękną Pani”. Oto jeden z wierszy tego cyklu w tłumaczeniu polskim Jana Lechonia:

Złomrogi jest wieczorny chłód, Ten wiatr, wyjący jakby w tródmie, I tajemniczy słychać chód

Jak trwożny tupot nóg na drodze. Dogasający zorzy pas Jak przypomnienie bólow życia Widomy znak, że zamknął nas Fatalny krąg, nie do rozbicia.

Cykl „Wierszy o Piękną Pani” — to kleborsko dość zamilowanych wierszy symbolizmu i romantyzmu schyłku XIX stulecia, to swoista filozofia mistycyzmu ziemskiego, to bezpośrednie oddziaływanie poglądów filozoficznych znanego rosyjskiego filozofa, również poety — W. Solomioma. Życie poety i jego twórczość oderwane są — w pierwszym okresie twórczości literackiej — od świata realnego. Tematyka wierszy jest prawie zawsze abstrakcyjna, zawsze mówi o pięknie nadprzyrodzonym, nie istniejącym w życiu. Sam poeta mówi w swoim wierszu „W restauracji” (tłumaczenie C. Biernackiej):

Nie zapomnę, choć nie wiem, czy jawą czy snem był Wieczór óm. Niby luną pożarną Ogarnięte plonęło wieczorne w krąg niebo. A na zorzy złocistej — latarnie... Wkrótce po ukazaniu się cyklu „Wierszy o Piękną Pani” tematyka wierszy Bloka zaczyna się stopniowo

zmieniać. Idą lata rewolucji 1905 roku, — w wierszach poety znajdujemy potępienie kapitalizmu, klasy wyzyskiwaczy. Oto wiersz „Fabryka” w tłumaczeniu S. Polaka:

W sąsiednim domu okna żółte. Tam wieczorami — wieczorami — Zgrzytają zamysłone furty, Ludzie zbliżają się do bramy. Na głucho są zamarte wrota, A gdzieś pod ścianą — gdzieś

Ktoś nieruchomy, czarny ktoś tam Przelicza w ciszy zbudowanych. Wiem wszystko, słyszę stąd, [z balkonu] Jak nawołuje głosem grzmiałym, Aby kark ugiął utrudzony. Tam w dole tłum wyczekujący.

Z biegiem lat odchodzi od Bloka myczarowany przez niego obraz Piękną Pani, błędny rycerzem której był w swej młodości. Ta Piękną Pani, — ta Nieznajoma, o której pisał (tłumaczenie K. Jaworskiego):

...i tchnie legendą starych krajów jedwabiu jej falistych toń, żalobny się kotłusze rajer i delikatna mabi dłoń...

Stawa poety rośnie szybko. Zdobyna wielką popularność, zwłaszcza wśród inteligencji rosyjskiej. Ukazuje się szereg następných książek poety: „Radość przypadkowa”, „Śnieżna Mask”, „Jamby”. Każda książka wierszy poety — to jeszcze jeden zwrot w kierunku realistycznego ujęcia ich tematyki.

Blok stopniowo porzaca z oboków symbolizmu w realny świat ludzi pracy.

W 1915 roku ukazuje się jego piękny poemat „Ogród Słowieczy” w którym widzimy potępienie nierobstwa. „Ogród Słowieczy” — to najpiękniejszy poemat na chwałę czynu. Poeta już wstąpił na własną drogę swej twórczości literackiej. Ta droga będzie odłąd kroczyć do ostatniego dnia swego życia.

Ogród Słowieczy” — to tragedia człowieka samotnika, oderwanego od życia. Spozu muru ogrodu doszedł go śpiew niespokojny, wolaający do życia próżnego i wygodnego:

— trzeba rozbrać mi miazę już [z przeszłością] nie chcę więcej do pracy już [chadzić] za milego uznaję mnie [gościa] — serce czuje — w słowicznym [ogrodzie...]

(tłum. K. Jaworskiego).

Lecz piękno ogrodu słowieczego, laski ukochanej nie zastąpiły życia: — chociaż skryła od ziemskich [gorocy] ściana, w różach tonąca [dokoła], jednak morza, co szumi [i ryczy], pieśń słowiecza zagłuszyć [nie zdoła]

I dalej:

Prof. dr Tadeusz Hilarowicz

Potrzeby polskiej nauki prawa publicznego

Olbrymie tempo naszego życia zbiórowego wymaga sześcioletniego ulepszenia i zdobycia na wszystkich odcinkach. Dotyczy to nie tylko bezpośredniej produkcji materialnej, ale i takich dziedzin jak: nauka, literatura, sztuka itp. Dlatego też z wielką radością należy powitać ten fakt, iż w związku ze zbliżającym się Kongresem Nauki Polskiej zespoły pracowników naukowych zainicjują się nad potrzebami nauki.

Na ostatnim zjeździe Związku Prawników Demokratów (Związku Prawników Polskich) w Warszawie w dniu 2 lipca br. prof. Uniw. Warsz. dr S. Rozmaryn wygłosił referat o potrzebach polskiej nauki prawa. Zabierając głos w dyskusji nad tym referatem, wskazałem m. in. na pewne szczególne palące potrzeby w dziedzinie polskiej nauki prawa publicznego.

W pierwszym okresie odbudowy naszego życia kulturalnego trzeba było zaspokoić doraźne, najpilniejsze potrzeby studiującej młodzieży w formie podręczników o charakterze skróconych zarysów, względnie skryptów. Dzisiaj jednak czas pomyśleć już o podręcznikach obszernych, na wielką skalę, odpowiadających najlepszym metodom pracy naukowej.

Jako przykład wymieniłem przede wszystkim sprawę wielkiego, gruntownego opracowania podręcznika ustroju państwowego Związku Radzieckiego. Istniejące w literaturze polskiej podręczniki mają charakter krótkich zarysów, wypełniających chwilowo lukę. Nadszedł jednak już czas, aby pomyśleć o opracowaniu takiego podręcznika o charakterze monumentalnym, choćby nawet kilkutomowego, z całym aparatem źródeł i literatury, odpowiedniego i ze względu na przedmiot i wielkie tradycje polskiej nauki prawa. Olbrzymi materiał, jakiego nam dostarcza ustroj Związku Radzieckiego i jego doświadczenia we wszystkich dziedzinach administracji, ujęty w jeden wielki, systematyczny podręcznik, powinien być przedmiotem pracy zespołowej uczonych-fachowców, a pomoc władz i uczonych radzieckich, na którą niewątpliwie można liczyć, stanowićby duże w tej pracy ułatwienie.

Jako drugi skończył przykład szczególnych zadań polskiej nauki prawa w dobie dzisiejszej nasuwa się kwestia opracowania systematycznego wielkiego podręcznika nauki administracji w znaczeniu ścisłym, tzn. jako systemu polityki administracyjnej. Pod tym względem polska nauka prawa publicznego nie zdobyła się w okresie przed wojennym na odpowiedni podręcznik i dziwić się temu nie można. W systemie, w którym nie było powszechnej zasady planowania w aparacie państwowym, można było mówić co najwyżej o pewnych fragmentarycznych zasadach. W dzisiejszym ustroju nadszedł już czas na opracowanie takiego systemu, który by objął ogólne i szczególne wskazówki działalności władz administracyjnych na wszystkich polach, odpowiadające podwalinom konstytucji społeczno-gospodarczej i politycznej Polski Współczesnej, zasadom marksizmu-leninizmu i planowi 6-letniemu. Jako jeden z odcinków tego systemu wskazać możemy choćby dziedzinę tzw. swobodnego uznania władz admini-

nistracyjnych, tzn. tych wszystkich przypadków, w których władza administracyjna w granicach przepisów prawnych decyduje swobodnie według swojej woli w myśl zasad interesu publicznego. O kwestii tej napisałem jeszcze w r. 1917 obszerną książkę i czuję, jak inaczej i bardziej wnikliwie można by tę dziedzinę opracować dzisiaj w myśl wskazań i zasad, które powyżej przytoczyłem.

Na ostatnim zjeździe Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Łodzi w dniu 23 lipca br. zwróciłem w dyskusji m. in. uwagę na to, że członkowie rad narodowych, a przede wszystkim członkowie komisji tychże powinni

otrzymać odpowiednią literaturę, ułatwiającą im głębokie opanowanie zasad administracji, odpowiadającą ustroju Polski Socjalistycznej. Systematyczny podręcznik polityki administracyjnej byłby dla nich dużą pod tym względem pomocą. I tutaj również konieczna jest praca zespołowa, gdyż przechodziłaby ona sily jednego człowieka.

Powyższe przykłady wskazują jak aktualne i ciekawe są najbliższe potrzeby polskiej nauki prawa publicznego. Poza tymi przykładami znalazło by się jeszcze bardzo wiele innych, których omawianie było by już jednak właściwe na łamach prawniczych pism fachowych.

USA z Łodzi

Budujemy trasę P-P



Łódź, 10 sierpnia. Ma Warszawa swą Trasę W-Z, chce Łódź mieć również linię średnicową. Tutaj jednak pobiegnie ona z północy na południe, bo z obu tych końców miasta wybiegają drogi łączące Łódź z

głównymi ośrodkami kraju. Roboty nad budową trasy od dawna są w toku, a części jej są już nawet na ukończeniu. Tak więc niedaleki jest czas, kiedy z ul. Piotrkowskiej zniknie poczyna linie tramwajowe, przebiegające główną, reprezentacyjną ulicą miasta zbyt licznie. Ostatecznym celem tej przebudowy urbanistycznej jest zupełne usunięcie z Piotrkowskiej szyn, które zastąpione będą napowietrzną siecią przewodów trolejbusowych.

Niemal gotowe są roboty nad budową linii tramwajowych w północnej części trasy. Tutaj — częściowo na nowych ulicach o pięciu pasach komunikacyjnych — tory już leżą, a do całkowitego ukończenia robót brakuje niewiele.

Obecnie najważniejsze roboty prowadzone są na Al. Kościuszki. Dawna część tej pięknej alei, wzdłuż której znajduje się wiele budowli cztero-, pięcio-, a nawet sześciopiętrowych, nie wymaga prawie żadnej przebudowy. Jednak w południowej części — od ul. A. Struga — sprawa przedstawia się inaczej. Ta część alei jest węższa od północnej prawie o połowę.

Zwiedzamy teren robót. Wszędzie uwijają się robotnicy. Prowadzone równocześnie są roboty nad budową nawierzchni torów tramwajowych, sieci przewodowej i roboty budowlane. Z zachodnią stroną nowej części Al. Kościuszki, przebiegającej aż do ul. Żwirki, kłopotu było stosunkowo mniej. Tutaj z dawniejszych czasów stoją wysokie, dobrze zachowane do-

my mieszkalne. Większe luki wypełniono już wzniesieniem w roku ubiegłym i obecnym paru nowych cztero- i pięciopiętrowych domów. Nowoczesne budowle sprzed ostatniej wojny są znakomicie zachowane i nadają tej arterii wysoce reprezentacyjny wygląd. Są to także wielopiętrowe domy. Dwupiętrowych nie ma w tej części wcale.

gorzej jednak przedstawia się sprawa ze stroną wschodnią alei, z tą stroną, której przed rokiem w ogóle jeszcze nie było. Tutaj bez żalu (śluszenie!) zburzono szereg małych ruder, szop i komórek, rozebrano tysiące metrów parkanów, które stały wzdłuż i w poprzek nowej ulicy. Odslonięto przez to szereg dobrze zaadaptowanych terenów, będących kiedyś ogrodami. Drzewostan oczywiście został zachowany: wschodnia strona Al. Kościuszki w swej południowej części posiadać będzie dzięki temu długi, na kilkaset metrów, choć nieszeroki park.

Ta cała operacja urbanistyczna nie mogła jednak nie postawić architektów wobec pewnych trudności. Oto rozszerzenie ulicy w części środkowej i południowej stworzyło sytuację dość niezwykłą. Sześć budowli znalazło się nagle po prostu na... zachodniej jezdni dla pojazdów. Dwie z nich (przy ul. Struga) rozebrać można bez żalu. Są to parterowe, mało wartościowe domki. Trzy dalsze to już nowsze trzypiętrowe domy, ostatnią zaś budowlą, która „stała w drodze”, jest duży budynek fabryczny. Trzeba będzie wartościowsze budynki przesunąć, lub cofnąć ich front, a dodatkowo dla chodnika dla pieszych wykonać w nich podcienia. Jak rozwiązać to urbanistycznie — nie wiadomo. Być może, że usuną domy zupełnie, co znakomicie wpłynęło by na nadanie długiej teraz na 2 kilometry alei jednolitej sylwetki perspektywicznej.

W południowej części nowej alei leżą już dwie asfaltowe jezdnie. Częściowo położono już chodniki. Środkowa część, przeznaczona dla komunikacji tramwajowej, jest niemal wykończona. Podwójne tory i maszty, podtrzymujące przewody, są gotowe aż do ul. Ks. Biskupa Bandurskiego. Potrzeba tylko jeszcze zabrukować pasy pomiędzy torami. Na odcinku alei od tej ulicy aż do ul. Zamenhofska właśnie układane są tory. Wykonano już także część tych robót na następnym odcinku, tj. aż do ul. Struga. Tutaj wypadnie rozstrzygnąć los większości budowli, które „stały w drodze”.

Po ukończeniu tych robót — a spodziewane to jest już w 1951 roku — Łódź posiadać będzie wspaniałą ulicę o dwóch chodnikach, dwóch jezdniach dla pojazdów i środkowej części z torami tramwajowymi. Ulica, jakiej nie powstydziłaby się żadna wielka stolica. Równocześnie w dużym stopniu problem komunikacyjny zostanie tym samym rozwiązany.

Łódź zdobyła się na wielkie przedsięwzięcie, nie tak może gigantyczne, jak warszawska Trasa W-Z, ale nie mniej potrzebne i niemniej zmieniające zupełnie wygląd środowiska.

Marek Raff.

Fraszka

Na jednolity plan kont

To prawda,
Nie słów swawola,
Ze rola kont,
To kont — rola.

Zbigniew Becker

Rozwiązanie konkursu „Ilustr. Kuriera Polskiego” pt.: „CYFRY PLANU SZEŚCIOLETNIEGO”

ogłoszonego w numerze poświęconym rocznicy Manifestu PKWN

A 158,3
Produkcja przemysłu socjalistycznego wzrosła w stosunku do 1949 roku o 158,3 procent.

B 63
Wartość produkcji rolnej wzrosła w stosunku do przewidywań na 1949 rok o 63 procent.

C 100.000.000
Wydobycie węgla kamiennego w 1955 roku wyniesie 100 mil. ton.

D 186
Liczba jednostek Polskiej Floty Handlowej zostanie powiększona o 186 procent.

E 11.000
Liczba wyprodukowanych traktorów wyniesie w 1955 r. 11.000 szt.

F 52.000
Złobki będą posiadały w 1955 roku 52.000 miejsc.

G 1.230.000
Do pracy przyjętych zostanie około 1.230.000 kobiet.

H 723.000
Zbudowanych zostanie 723.000 nowych izb mieszkalnych.

I 87.800
Sieć aparatu uspołecznionego handlu detalicznego zostanie rozbudowana do ponad 87.800 placówek.

J 63
W końcu Planu 6-letniego zostanie osiągnięty wzrost produkcji żywca o 63 procent.

K 1.000.000
Akcja wczasów pracowniczych w 1955 roku objętych będzie 1.000.000 pracowników.

L 8.900
W ciągu 6-letcia zostanie zelektryfikowanych 8.900 gromad.

NAGRODY

W wyniku losowania przyznanego nagrody następującym 16 uczestnikom konkursu:

I NAGRODA (komplet złożony z 8 książek).
Olimpia Urbańska — szpularka — Kalisz, Częstochowska 13.

II NAGRODA (5 książek).
Bogumiła Gordonówna — stenotypistka — Bydgoszcz, Al. 1 Maja 99/8.

III NAGRODA (po 2-3 książki).
1. Zenon Kamiński — uczeń — Chelmno, Rynek 12.
2. Anna Kędzior — uczennica — Kraków, Piaski 13/1.

IV NAGRODA (po 2 książki).
1. Wiśniewski Władysław — asystent Kol. Państw. — Piła, Walki Młodych 111.
2. Helena Lichowska — b. nauczycielka — Giżycko, Liceum Rybackie
3. Zofia Sapińska — maszynistka — Człuchów, Długa 1.
4. Izabela Przelowa — urzędniczka — Poznań, Niemcewicz 16.

V NAGRODA (po 1 książkę).
1. Stan. Kaczmarek — rolnik — W. Czechy 67, p-ta Zd. Wola
2. Stanisław Gałk — nauczyciel — Jarosław, 3 Maja 49.
3. Zbigniew Tuszyński — elektromonter — Mogilno, Kolejowa 1.
4. Irena Weiss — laborantka — Grudziądz, Kościuszki 41.
5. Irena Hassine — sprzedaw. gazet — Francja, 37 Boul. Vaillant Conturier.
6. plk Konstanty Laskowski — emeryt — Kamień Wielki, Schronisko Emerytów Państw. pta. Witnica pow. Gorzów Wlkp.
7. Jan Smoluk — milicjant — Białogard, Sienkiewicza 31.
8. Stefan Jakubowski — nauczyciel — Bydgoszcz, Chrobrego 28/4.
Nagrody zostaną przesłane pocztą.

Rozwiązań nadesłano — 1788, w tym trafnych — 1702. Wśród uczestników konkursu przeważały kobiety. Najmłodszy uczestnik konkursu liczy 12 lat, najstarszy — 78.

...lecz wpijając się w tuman
chlonać rozkosz, rozlaną
jak gra przepłynię, jak sroży się
już ma dusza nie słyszeć

W wierszach pisanych w latach
przed rewolucji piętego roku, przed
pierwszą wojną światową, coraz
częściej napotykać na motyw
ogromnej miłości do Rosji, do kraju
ojczystego.

Wojna, która rozpoczęła się w
1914 roku, połączyła wiarę Bloka w
jego kraj. Powstają liczne wiersze
o nowej, nieznannej dotąd w twórczości
poety treści.

Oto kilka fragmentów z poematu
„Na polu Kulikonym” (tłumaczenie
Lobodowskiego):

Szeroko rzeczny nurt. Leniwe
wzgórzem u żółtych nóg.
Ponad urwiska obsypaną
przy stogu smutny stóg.
O Ruś! O Ruś! O Żona moja!
Ten szlak w calunie mgieł
W piersi — jak grót tatarskiej
mbił się po belt.
Trwój żal nad stepem skrzydła
zapłakał tęsknoty ból!
Lecz nawet nocna groźba nas
wśród trwoch pół...

Revolucja, Październik, zostały
przyjęte przez Bloka entuzjastycznie.
Bez żadnych „ale” staje po
stronie Władzy Radzieckiej. Po-
mstają nowe utwory wielkiego
poety, na których leży pieczęć
prawdziwego geniuszu, — poemat
„Dwunastu” i jeden z ostatnich
wierszy Bloka „Scytowie”. Poemat
„Dwunastu” wywarł ogromne wrażenie
nie tylko na czytelnikach radzieckich,
lecz i na całym świecie. Obok wiersza
„Scytowie” poemat ten doczekał się
tłumaczenia na wszystkie języki świata.
Już w 1920 roku ukazały się również
pierwsze tłumaczenia na język polski.

Wiersz „Scytowie” — był wezwaniem
rzuconym wszystkim narodom,
wezwaniem zaprzestania
walk, wezwaniem pokoju.

— ...chodźcie do nas! od wojennych
w pokoju idźcie, święta ciszę! /burz
Dopóki jeszcze czas, do pochwy nóż!
Będziemy braćmi, towarzysze!

Ostatni raz — o, stary świecie, już
na bratnią ucztę pracy, zgody
Ostatni raz na ucztę bratnich dusz.
Brzmi alarm barbarzyńskiej ody.
(tłum. K. Jaworskiego).

Zmarł Blok w 1921 roku. Nad
tłumaczeniami wierszy Bloka na
język polski pracował cały szereg
wybitnych poetów i znawców literatury
rosyjskiej. Do najlepszych należą
przekłady K. Jaworskiego i
zmarłej nie tak dawno poetki C.
Biernackiej, współpracowniczi
prasy radzieckiej.

NASZ KORESPONDENT ZAGRANICZNY PISZE

Maria Bonelli płacze

Tragedia emigrantów włoskich — Prasa rządowa na usługach handlarzy żywym towarem

Genua, w sierpniu „Nie pozostało mi nic, jak tylko oczy do płaczu” — mówiła szlochając głośno 24-letnia Maria Bonelli, o puszczając w porcie geneueńskim statek „Jenny”, który dopiero co przycumował do nabrzeża. Co miały oznaczać te słowa? Pożądłem bliżej i w mieszał się w tłum schodzących na ląd pasażerów. Wokół płaczącej ciągle młodej Włoszki stłoczyła się grupa robotników. Nie zdradzają większego zainteresowania dla jej opowiadania. Sciągnął ich tu raczej głośny płacz tej kobiety obarczzonej zawiniątkiem, z którego wychylała główkę jednoroczne może dziecko. Ot, zwykła uliczna sensacja. Boć przecież historia owej Włoszki nie jest nową. Jej tragedia stała się udziałem wielu tysięcy Włochów, którzy pozabawieni pracy we własnej ojczyźnie i znęcani obietnicami dużych zarobków za oceanem, emigrowali do Anglii.

Dwa lata temu Maria Bonelli wraz ze swym mężem emigrowała do Argentyny, pełna najlepszych nadziei. Wylądowała w Buenos Aires. Dalej... Właśnie to, co było dalej, wycisła duże gorzkie łzy z oczu Marii. Najpierw wielu tygodniowe poszukiwanie pracy w stolicy Argentyny. Bez nadziejne życie za ostatnie oszczędności w schroniskach dla emigrantów. Przed nimi jedna tylko perspektywa: wyjazd do okolic o zabójczym dla zdrowia klimacie. Tam tylko kieruje się emigrantów. Albo powrót. Wybrali to drugie. Przed tym trzeba jednak zebrać pieniądze na bilet powrotny. Maria przyjmuje posadę służącą, maż jej chwytą się każdej doręcznej pracy. Mieszkańca oddzielnie. I oto po 2 latach są znów tam, skąd wyjechali. Razem z nimi wróciło 800 emigrantów, których spotykał podobny los. Wszyscy przeklinają chwilę, w której zdecydowali się na wyjazd i agentów, którzy ich do tego namówili.

— Gdybyśmy wiedzieli, że jedziemy na takie życie...

Skąd mieli wiedzieć!

W pobliskiej kawiarni biorą do ręki dziennik rządowy „Quotidiano”. Na stronie trzeciej wielki artykuł zatytułowany „Son tutte italiani i re del Brasile”. Z artykułu można się dowiedzieć, że w Brazylii żyje 2 miliony Włochów w stanach San Paolo Parana, Santa Caterina i Rio Grande do Sul. W stolicach tych stanów, S. Paolo, Curitiba, Florianopolis, 1/3 mieszkańców to Włosi. Wielu z nich należy do najbardziej znanych i szanowanych farmerów, kupców. Pan Lumardelli jest królem kawy, Margante królem cukru w S. Paolo, a Romani

królem cukru w Parana.

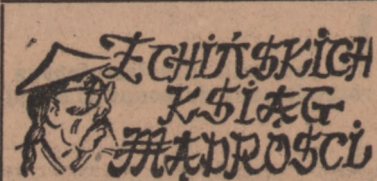
Jednym słowem sielanka.

Brazylijczycy są narodem zdyscyplinowanym i wyjątkowo uprzejmym — pisze dalej dziennik rządowy. — Na przystankach tramwajowych, gdzie tworzą się dłuższe ogonki, nikt się nie pcha, nikt nie krzyczy. W tramwajach Rio de Janeiro i S. Paolo nie sprzedaje się biletów. Każdy pasażer przy wejściu wrzuca do puszek 40 centów, a konduktor odnotowuje to na specjalnym liczniku.

Dłuższy wstęp artykułu poświęcony jest niezwyklej grzeczności Brazylijczyków. Nie ma tu dyskryminacji rasowej — twierdzi gazeta reakcyjna. — Nawet Murzyni traktowani są narówni z białymi, podróżując w tych samych wagonach, uczęszczają do tych samych lokali i szkół.

Czyż można mieć wątpliwości, w jakich celach napisany został ten artykuł? Dla rządu de Gasperi'ego emigracja jest jedynym i najprostszym środkiem do rozładowania konfliktów społecznych i pozbycia się nadmiaru rąk do pracy. Rozbudowa przemysłu, reforma rolna? Nie, tych spraw lepiej nie tykać, aby nie narazić się latyfundystom, kapitalistom, no! i panom z Wall Street'u. Następnego dnia wpłynęły do portu w Genui jeszcze dwa statki: „Crute Grandis” i „Corriate”, przywożąc na pokładzie nowy zastęp zawiedzionych emigrantów z Południowej Ameryki.

— Tam po drugiej stronie oceanu — mówili — oczekuje na powrót do kraju 4000 naszych towarzyszy. Powiedźcie rządowi, aby posłał po nich choćby okręty wojenne! Nie orientuj



Człowiek pokorny nie pogardza drugimi. Człowiek skromny niczego innym nie odbierze.

(MENG-TSE)

Człowiek żyje uczciwością. Kto poprzez uczciwość nie potrafi przechodzić przez życie, wpada w zależność od szczęśliwych przypadków i wymyślnych wybiegów.

(KUNG-FU-TSE)

Z niwy pedagogicznej

Wychowanie a autorytet rodzicielski

Wychowanie dzieci nie jest tylko prawem rodziców, lecz także ich obowiązkiem, nałożonym na nich przez społeczeństwo. Przed nim są oni odpowiedzialni za sumienne wychowanie. Aby być dobrym wychowawcą, trzeba wzbudzić szacunek dla siebie wśród wychowanków, tzn. posiadać autorytet. Nie jest on czymś wrodzonym, trzeba go zdobyć.

Autorytetów jest wiele, ale jeden tylko prawdziwy, inne są fałszywe. Do nich np. należy autorytet przemocy, postrachu, któ-

ry wymusza posłuch. Przeciwnieństwem do niego jest autorytet przekupstwa, kiedy rodzice posłuszeństwo okupują podarunkami itp. Fałszywe autorytety spaczają charakter.

Czym więc zdobywa się prawdziwy autorytet? Jedyne uczciwa praca i sumienne spełnianie obowiązków tworzą taki autorytet. Wzorowe życie rodziców, którzy stawiają sobie wielkie i piękne cele wzbudzi w dzieciach głęboki szacunek dla nich i dla ich pracy. Z czasem spostrzegą, że ich rodzice mają towarzyszywość pracy, i nauczą się cenić obcy trud i widzieć ich zasługi, szycieć się będą pracą rodziców, cieszyć się ich powodzeniem. Ten szacunek dla rodziców pogłębi się, gdy ujrza pracę obywatelską rodziców, spełniana ochoczo.

Cheąc wychować dziecko do brzo, rodzice muszą wiedzieć, czym żyje i interesuje się ono. Muszą znać jego przyjaciół, towarzyszy zabawy i pracy, książki, które czyta, jego przeżycia. Powinni interesować się tym, jaki jest stosunek dziecka do szkoły, czy nie ma trudności, aby nie byli czynni zaskoczeni, lecz mogli z góry zapobiec złemu.

Interesować się dzieckiem, nie znaczy dręczyć je ciągłymi dokuczliwymi pytaniami, szpiegowaniem. Należy dziecko tak wychowywać, aby z zaufaniem zwracał się do rodziców w chwilach niepowodzeń i duchowej rozterki.

Najbardziej zatrudnieni rodzice muszą znaleźć i znaleźć czas na wychowanie dzieci. W rzeczywistości nie tak wiele go potrzeba. Dzieci, widząc troskę rodzicielską, tym silniej się przywiązują. Dziecko nieraz potrzebuje rady i pomocy, a nie umie o nie prosić. W takim razie rodzice powinni sami pospieszyć im z pomocą. Często wystarczy rada, nawet w żarcie udzielona, w innych wypadkach będzie potrzebne pouczenie, polecenie lub nawet rozkaz. Pomocy mogą udzielić nie tylko starsze dziecko, starsze rodzeństwo, nauczyciel. Ale nie należy narzucać mu pomocy, trzeba je przyzwyczajać do pokonywania trudności. Należy je jednak obserwować, aby się nie znalazło w rozpaczyliwym położeniu. Dziecko powinno odczuwać dyskretną opiekę rodzicielską, ale równocześnie wiedzieć, że mimo tej troski nie myśla o nie spełnianie obowiązków.

Odpowiedzialność rodziców wobec społeczeństwa wymaga, aby swój autorytet podtrzymywali, gdy tego potrzeba, w najbardziej stanowczy sposób.

Pedagog

ją się widocznie, że niedaleko od portu w pewnej willi w Alei Montallegro, każdego ranka dziesiątki osób ustawiają się w ogonki przed Centrum Emigracyjnym w oczekiwaniu na bilet okrętowy do południowej Ameryki...

Artykuł w dzienniku „Quotidiano” spełnił swoje zadanie...

Marco Rubati

Dobrodziejstwo kolonii wakacyjnych

Gdańsk-Wrocław



Młodzież wrocławska w porcie Gdyńskim

Gdańsk w sierpniu W pięknym majątku PGR w Nowej-Wiosce pod Kwidzynie Gdańska Spółdzielnia Spożywców urządziła kolonie dla dzieci swoich pracowników, oraz pracowników Wrocławskiej Spółdzielni Spożywców.

Celem wymiany międzykolonijnej było, ażeby dzieci z okolic podgórskich poznały morze i odwrotnie, dzieci gdańskie zobaczyły góry. Na pierwszym turnusie było 142 dzieci, na drugim — 120. Jak dobrze dzieci czują się na kolonii świadczyć może poniższy list przewodniczącej samorządu kolonijnego, skierowany do intendencji kolonii ob. Filipczukowej. Oto jego treść:

Kochana Mamusiu!

Wczoraj przyjechałam do Wrocławia. Podróż mieliśmy możliwą. Z Kwidzyna wyjechaliśmy zdaje się o godz. 2 po poł. Na stacjach odczepiano nasze wagony, żebyśmy nie przesiadali. We Wrocławiu byliśmy o godz. 7.50.

Mamusiu, ja tak tęsknię za naszą kolonią. Nie wiem co mam ze sobą robić. Ja bardzo chcę tam wrócić. Mówiłam to już Tatusiowi. Tatusi mi zrobił wymówkę, że nie lubię snego domu, ale powiedział, że nie się chyba nie da zrobić, mimo że chciałby, bym pojechała. Może Mamusia wie, jak trzeba się starać, by

tam porobić, to proszę mi napisać. W domu jest tak dziwnie, cicho, nie wiem, co mam tu robić. Tam było tak miło, wesoło i radośnie. Pomocze rzuciło na mnie taki urok, że nie mogę z niego ochłonąć. Przecież tam jest przepięknie. Te cudne jeziora, lasy, albo nasz park około zamku. We Wrocławiu ani za Wrocławiem takich widoków nie ma. Mamusiu! Proszę mi napisać co mam robić, by tam porobić. Proszę pozdrawić pana kierownika.

Całuję itd...

(—) Lucyna Rzepniowska

Drugi wypadek jest również charakterystyczny. Otóż dwaj chłopcy Zbigniew Wiśniewski i Lech Kopa z Walbrzycha po zakończeniu I turnusu nie wyjechali do swoich domów, tylko do krewnych za Kwidzynie. Po trzech dniach wrócili piechotą do Nowej-Wioski, prosząc ze łzami w oczach kierownika kolonii, by pozwolił im pozostać jeszcze na drugim turnusie.

Warunki, jakie stworzyła GSS na kolonii, są naprawdę dobre. Toteż niektóre dzieci przybrały na wadze po 6—7 kg. Wielką atrakcją dla dzieci wrocławskich stanowiła wycieczka autobusem PKS do Gdańska, Gdyń i Sopotu, gdzie zobaczyły morze i zapoznały się z pracą naszych portów.

(N)



JERZY SZELIGA

90

Przyznał jednak Matysiakowi rację, gdy ten katogorycznym tonem głosu zażądał od niego spokoju i równowagi.

— Nie chcemy w tartaku chorych i inwalidów! — powiedział stanowczo — A pan, panie Andrzeju, musi to zrozumieć! Niech pan uzbroi się jeszcze w trochę cierpliwości!

Został więc w łóżku. Znow zaczęły się dlań niewesołe dni. Marta przychodziła często, a wizyt jej oczekiwał z niecierpliwością, pragnąc, by trwały jak najdłużej, by nie kończyły się już po godzinie, czy dwóch.

Nie oponował jednak, gdy wstawała i mówiła:

— Do widzenia, Andrzeju, muszę już iść...

Wiedział, że mówi prawdę, wiedział, że musi iść...

I tak dużo dlań robiła, przychodząc codziennie do mieszkania Sochów. Przychodząc wbrew woli ojca.

Jasne przecież, że codzienne wizyty Marty u Andrzeja nie mogły ujść uwadze dr. Łęskiego. Wiedział o nich dobrze. Nawet obecna jeszcze w Wierzbniku Wanda nie potrafiła ich ukryć, chociaż starała się o to usilnie i jak mogła tak pomagała Marcie.

Któregoś razu, gdy Marta akurat wróciła od Andrzeja w przedpokoju natknęła się na Marylke. Od razu spostrzegła, że dziewczyna celowo tam na nią czeka. Twarz miała zaleknioną, w oczach niepokój.

Rozejrzała się uważnie i oznajmiła szeptem:

— Pan doktor pytał się o panią... Powiedział, że gdy

tylko pani wróci, ma pani przyjść do jego pokoju... Strasznie był zły...

Marta spokojnie zdjęła płaszcz i powiesiła go na wieszaku, Wiedziała już o co chodzi. Nie było to dla niej zaskoczeniem. Wcześniej, czy później należało się tego spodziewać. A lepiej wcześniej, niż później... Trudno bowiem żyć w kłamstwie...

Szybkim, nerwowym krokiem ojciec dreptał po wytartym dywanie. Stawał się coraz bardziej zgorzkniały i nerwowy. Czuł się, jak lis, wokół którego zamyka się pierścień obławy. Każdy dzień przynosił jakieś wiadomości, jedną gorszą od drugiej. Każdy dzień obfitował w przykre wydarzenia. Jutro było ciemne i zamglone. Przyjaciele odsuwali się i niknęli. Wokół wyczuwało się wroga atmosferę. Dusił się w niej. Opanowała go teraz jedna tylko myśl: wyjechać stąd, za wszelką cenę wyjechać! Obojętnie gdzie, jeśli nie uda się zagranicę to do Warszawy, do Krakowa, czy do Katowic! Była jeno nadzieja się poza kregiem tych spraw, byle opuścić Wierzbnik, byle odetchnąć świeżym, czystym powietrzem! A z drugiej strony — tartak... Jakżeby mógł teraz, w tym wyjątkowo ciężkim, decydującym okresie opuścić tartak i tchórzliwie zdezertować z posterunku, na którym czuwał tyle lat? Jakżeby mógł uciec i zostawić to wszystko tym przybłędom? To byłoby tchórzostwo, podle i głupie tchórzostwo, bo przekreślające wieloletni wysiłek, przekreślające pracę całego życia. Należało zostać, należało trwać do końca, obojętnie jakiego!

Dr. Leopold Łęski stanął na rozdrożu. Nie wiedział, jak ma postąpić. Po kilka razy dziennie zmieniał decyzję. Pakował walizy, szycował się do wyjazdu krzyżem, biegał po całym domu, by nagle umilknąć i oswoić, by wrócić do swego zatechniętego gabinetu i z jakąś tłumioną pasją wyrzucać z waliz to, co do nich przed kwadrans włożył.

Ciężkie, bardzo ciężkie dni przysły dla dr. Łęskiego. Ciężkie i samotne. Janusz zniknął, dom był pusty i ob-

cy. Po ucieczce Skowrona nikt tu nie przychodził. Balcer wolał trzymać się z daleka od willi Łęskich. Jeśli przyszedł — to tylko zmuszony koniecznością. To samo inni. Ot, przyjaciele... Szuter, Stopejko, Łukaszewicz. Gdy było wszystko w porządku, kłaniali się z daleka, za zaszczyt wielki dla siebie uważali złożenie wizyty... Teraz ani nosa tu nie pokażą! Niby myślą tak samo, niby wewnątrz nie się nie zmienili, wciąż ich można zaliczać do obozu popleczników — lecz oblać ich strach, wielkooki strach o własną skórę, który zabrania im zajrzeć nawet do doktora...

Dom jest pusty. Jak cień wałęsa się po nim żona. Nie można znaleźć z nią wspólnego języka, jest chora, pełna lęku. Przejeżdża się każdym głupstwem, a co najważniejsze — nie nie rozumie. O niczym nie ma pojęcia! Dziwi się czemu to Janusz wyjechał tak nagle i czemu tak długo nie wraca! Z sympatią wyraża się o tym kanadyjskim przybłędzie i mówi, że należałoby go zaprosić z wizytą, kiedy tylko powróci do zdrowia! O niczym nie ma pojęcia, jest naiwna, po dziecinnemu naiwna!

A trudno, dr. Łęski nie ma tyle siły, by uświadomić żonę...

Lepiej już w ogóle nie poruszać wobec niej tych tematów.

Marta całkowicie się odseparowała. Wciąż przebywa w towarzystwie tej wścibskiej koleżanki Wandy, która wszędzie wtyka swój nos i wszystko chce wiedzieć. A, prawda, Marta...

Przystanął, przerwał tok niewesołych rozmyślań i odwrócił się na pięcie.

Stała w pobliżu drzwi. Miała na sobie barwną, kwiecistą sukienkę i skórzane pantofle na niskich obcasach. Wyglądała bardzo młodziutko.

— A, przyszłaś... — bąknął. Przez chwilę przypatrywał się jej uważnie, nie wiedząc od czego zacząć. Wreszcie gniewnie odchrząknął i nie namyślając się wiele, rąbnął prosto z mostu:

KULTURA i SZTUKA

Nr 31

DODATEK TYGODNIOWY ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO

20. 8. 1950

Dr Ludwik Bandura

Stanisław Staszic a Bydgoszcz

St. Staszica zwanego powszechnie ojcem demokracji polskiej, ucznia Bydgoszcz nazwaniem jednej z ulic jego imieniem. Najstarsza szkoła bydgoska przy ul. Dworcowej, dziś już mało przysławiana do potrzeb nauczania i wychowania, obiera sobie Staszica za swego patrona. Pochodził przecież z Krajny, urodzony niedaleko od nas w Pile, podobnie jak mieszkańcy Bydgoszczy po rozbiórce Polski stał się poddany króla pruskiego, nad czym nieraz ubolewa w swych pismach.

W dzienniku Staszica, prowadzonym pedantycznie przez całe życie, nie ma żadnego zapisku, który wskazywałby na to, że Staszic był kiedykolwiek w Bydgoszczy. Z miastem naszym związany był dopiero za czasów Księstwa Warszawskiego, kiedy w 52 roku swego życia mógł dopiero jako syn miejscyński rozpocząć służbę publiczną. Staszic zostaje wówczas członkiem Izby Edukacyjnej, zdobywa sobie na tym stanowisku wielki autorytet i ceniony jest bardzo przez ministra Stanisława Potockiego.

Z racji zajmowanego stanowiska do rąk Staszica dochodzą pisma i raporty prefektury bydgoskiej, odnoszące się do spraw szkolnych. Staszic wizytował również szkoły. Do Bydgoszczy nie przybył jednak, chociaż w aktach Izby Edukacyjnej mamy wzmiankę, że wzywował szkoły w niedalekim Toruniu.

W protokołach z zebrań Izby, często w ogólnym przez Zygmunta Kukulskiego, dość często spotykamy wzmianki, które wskazują, że Staszic z racji swego urzędowania zajmował się musieli Bydgoszczą. Był zaś urzędnikiem gorliwym, który sprawę o poruczonej nie chował pod sukno, lecz zalegał w ciągu kilku dni. Zachowane protokoły pozwalają nam się zorientować o stanie szkolnictwa bydgoskiego i stosunku Staszica do niego.

Za czasów Księstwa Warszawskiego posiadała Bydgoszcz jedno gimnazjum, które mieściło się w kolegium jezuitów, a więc w dzisiejszym ratuszu. Szkoła ta borykała się z trudnościami finansowymi, ponieważ dobra posesyjnie zostały skonfiskowane przez rząd pruski. Staszic zarządził więc w dniu 6 maja 1808 r., że koszty utrzymania szkoły powinny być pokryte z kasy departamentowej.

Rok później wpływa do rąk Staszica pismo o urzędowaniu „prokuratora królewskiego w Bydgosci o nieporządku w szkołach bydgoskich”. O jakiego rodzaju nieporządku chodziło protokół nie wspomina.

Z dotychczasowych (12 października 1810) dowiadujemy się, że gimnazjum bydgoskie urządzoło publiczny popis.

Prefektura Bydgoska wykazywała wiele troski o rozwój szkolnictwa i miała ambitne zamiary. Jeszcze w r. 1808 — co nas dziś szczególnie zainteresuje, ponieważ zrodziło się podobny projekt — zwraca się do Izby Edukacyjnej z propozycją założenia szkoły politechnicznej. Był to projekt bardzo ambitny, który mierzył „siłą na zamiary, nie zamiar według siły”, jeśli zwrócimy uwagę na to, że pierwszą w Europie politechnikę stworzyła dopiero rewolucja francuska w r. 1794, a wówczas w Polsce wyższej szkoły technicznej jeszcze nie było.

Staszic był jednak umysłem bardzo trzeźwym, który dokładnie rozważał możliwości istnienia szkoły. Ocenil projekt negatywnie. W protokole z dnia 29 kwietnia 1808 r. czytamy:

„Z referatu J. X. Staszica względem projektu założenia szkoły politechnicznej od prefektury podanego, odpisano też, iż w tem okazuje się gorliwość jej o dobro edukacji, lecz gdy plan ogólny urzędowania szkoły Królowi J.

M-ci podany, nie jest jeszcze potwierdzonym... teraz jest szkołą zdraleńcą nie można”.

Jeszcze jeden projekt Prefektury Bydgoskiej nie został zaimplementowany. W czerwcu 1810 r. sygnalizuje ona Izbie Edukacyjnej brak „dwóch szkół w tymże departamencie, to jest: szkoły seminarjum dla kleryków katolickich i drugiej szkoły teologii dla kandydatów obojga wyznań”.

Staszic niechętnie się odniósł do tego projektu. Jako dzieło jeszcze w XVIII wieku namiętnie zwalczane studium teologiczne. W „Uwagach nad życiem Jana Zamojskiego” pisał: „Teologia, osobiście speculatywa, od edukacji publicznej być odłączona powinna. Bo sposób uczenia się teologii jest zupełnie przeciwny sposobowi dochodzenia natury”. Zasadom wówczas głoszoną pozostał wierny do końca życia, nie musiał mu zatem przypisać do gustu projekt bydgoski. Staszic odsyła go do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, gdzie projekt utonął w powodzi akt.

Przekłady polskie w ZSRR

Społeczeństwo Związku Radzieckiego zawsze żywo interesowało się polską literaturą. Już w pierwszych latach po Wielkiej Rewolucji Październikowej ukazywały się w Związku Radzieckim tłumaczenia dzieł Wielkiego Kłomowskiego, Orzeszkowej, Konopnickiej, Mickiewicza, Sienkiewicza i wielu innych.

W czasie drugiej wojny światowej wydano zbiór opowiadań i nowel Konopnickiej, „Grażyna” oraz „Pana Tadeusza” w języku ukraińskim. Po drugiej wojnie światowej w związku z wzmożeniem łączności kulturalnej Polski Ludowej ze Związkiem Radzieckim wzrosło się w obu krajach ruch wydawniczy arcydzieł literatury polskiej i radzieckiej. W ZSRR wznowiono przede wszystkim wydanie „Ludzi bezdomnych” oraz zdublowano wydania dzieł pisarzy i poetów politycznych. W 1949 r. ukazał się zbiór nowel polskich pisarzy. O popularności naszej literatury w ZSRR może świadczyć fakt, że cały nakład tego wydania został w ciągu kilku dni wyczerpany. Nakładem Wydawnictwa Literatury Polskiej ukazał się zbiór powieści i opowiadań H. Sienkiewicza, a z okazji Roku Mickiewicza wydano dwa pierwsze tomy dzieł Mickiewicza. Ponadto ukazały się: „Krzyżacy” Sienkiewicza, zbiór wierszy Lucjana Szczygiły oraz szereg drobniejszych pozycji. W 1950 roku ukazały się „Fundamenty” Jerze-

go Pytlakowskiego, „Wybrane opowiadania” Zeromskiego, „Dzieła wybrane” Konopnickiej, „Chłopi” i „Faraon” Prusa. Wydawnictwo Literatury Dziecięcej wydało wiersze dla dzieci Tuwima oraz wybrane wiersze Mickiewicza. Biblioteka „Ogniska” wydała bajki Tuwima w 150 tys. nakładzie. Ukazał się pierwszy tom dzieł Stowackiego. W druku znajdują się wiersze Konopnickiej, a w przygotowaniu drugi tom dzieł Stowackiego, trzeci Mickiewicza, zbiorek wierszy Kondratowicza, dzieła Krasińskiego, „Komornicy” Orkana i „Marta” Orzeszkowej. Wszystkie prawie wyliczone publikacje ilustrowane były przez najlepszych grafików rosyjskich a nad przekładami pracowali czołowi tłumacze radzieccy. Warto zaznaczyć, że za świetny przekład „Pana Tadeusza” na język ukraiński otrzymał Maksym Ryłski premię stalinowską.

Janusz Kłeski.

Prace badawcze nad początkami Państwa Polskiego

Myśl o rozpoczęciu zespołowych prac nad początkami państwa polskiego powstała w pierwszych latach Polski Ludowej jednocześnie w kilku ośrodkach. Prehistorycy operowali się na cennych wynikach prac archeologicznych w latach 1945-47 w Poznaniu, Gnieźnie i Biskupinie. Historycy zaktualizowali problematykę badawczą w czasie zjazdu wrocławskiego. Wreszcie nowe odkrycia archeologiczne w Poznaniu, Gnieźnie, Trzemesznie i Strzelnie skłoniły historyków sztuki do podjęcia rewizji dotychczasowych poglądów.

Na wiosnę 1948 r. Ministerstwo Kultury i Sztuki powołało Kierownictwo Badań nad początkami Państwa Polskiego.

Zadaniem Kierownictwa jest poddanie ponownym badaniom procesu historycznego, który — poprzez wytworzenie podświadomości klasowej w okresie przyspieszonego rozkładu wspólnoty rodowo-rodzinnej — do prowadził do powstania aparatu państwowego na feli formowania się ustroju feudalnego.

W ciągu sezonów wykopaliskowych 1948/50 podjęto badania archeologiczne łącznie na 29 stanowiskach:

W Wielkopolsce: w Poznaniu na Ostrowie Tumskim i na Górze Przemysław, na Ostrowie jez. Lednicy, w Gnieźnie, Gieczu, Biskupinie, Trzemesznie, Kruszowicy, Łęczycy, Inowrocławu, Lutomińsku, Strzelnie i Kaliszu;

Na Pomorzu: w Gdańsku i w Szczecinie.

Na Śląsku: we Wrocławiu, Cieszynie, Opolu, Niemczu, Sobótce, na Górze Słupiej i w Ważach Śląskich.

W Małopolsce: na Wawelu, w Tyńcu i Wiślicy.

Na Mazowszu: na Zamku Warszawskim, w Bródnie Starym, w Rokietnie k. Błonia i w Inowłodzu.

Obok badań archeologicznych prowadzone są prace, zmierzające do wykozystania wszelkich dostępnych materiałów, jak źródła opisowe, aktywoży, staropolskiej terminologii zjawisk społecznych, nazw miejscowych, moneta itp.

Daleko są posunięte prace nad opublikowaniem arabskich opisów krajów słowiańskich. Wydano drukiem I tom „Studiów wczesnośrednio-wiekowych” o zar-

Klemens Oleksik

ZMARTWYCHWSTANIE

Tobie mówię powrócony do życia
o zapachu zielonej wiosny —
nie śmiem: za drutami Oświęcimia, Dachau
wiosną zieloną zbój rozkwitła
i kaszany dom twój przerosły.

Na wiejskiej drodze dzieci boso
bawią się w piasku. Jasne chłopię
na tle pobielanego domu —
to najdroższe twe skarby. To sen
śmiony w każdej stronie Europy.

Tyle mam słońca, by zapłakać ze szczęścia:
w otwartych ramionach matki
stopniła ostatnia iza
i niepokój ostatni.

Na zmartwychwstanie naszej ziemi
wiosna pokryje się bielą kwitnących wiśni.
Na lejach bomb wyrośnie trawa.
Dla tych, którzy już są i którzy jeszcze nie przyszli
znowu ożyje Warszawa.

W sercach zapachnie polsko
od pól złotych i chał ojcowskich.
Polnymi drogami idziemy prosto
do Polski.

1945.

„POLONICA” czeskie i słowackie

Wydawnictwo Związku bojowników o wolność „M.” wydało w tych dniach czeski przekład powieści Michała Rusinka pt. „Z barykad w dolinie grodu”. Piękny przekład jest dziełem Anny Heczkowej-Balajkowej. Wydawnictwo to jednocześnie sygnalizuje wydanie dalszej powieści polskiego autora a mianowicie Pytlakowskiego „Wielki cień” w przekładzie Bogumila Bałajki.

W najbliższych dniach wydanie nakładem słowackiego wydawnictwa „Pravda” w Bratysławie słowacki przekład książki Władysława Kowalskiego „Dalekie i bliskie”.

Z notatnika

POKAZ DOROBKU ROKU CHOPINOWSKIEGO

W Instytucie Fryderyka Chopina otwarty został pokaz dokumentacji i materiałów dotyczących Roku Chopinowskiego 1949. Na pokaz składają się kopie zarządzeń władz państwowych o organizacji i programie Roku Chopinowskiego, zdjęcia z uroczystej inauguracji Roku, afisze i prospekty propagandowe krajowe i zagraniczne, materiały prasowe, ozdobne programy koncertów chopinowskich itp.

Oddzielne gabloty poświęcone IV Międzynarodowemu Konkursowi im. Fryderyka Chopina, który stał się punktem kulminacyjnym uroczystości chopinowskich. Znajdujemy tu podobizny uczestników i jurorów konkursu, notatki i karty punktacyjne członków jury, kopie dyplomów laureatów itp.

Inne stoiska ukazują fotografie, programy i afisze uroczystości chopinowskich w Żelazowej Woli, Szafarni, Stulewcu, Dusznikach i innych miejscach pobytu Chopina, Bogato reprezentowany jest również dział wydawnictw Roku Chopinowskiego, którego poważną część stanowią wydawnictwa Instytutu Fryderyka Chopina.

NOWA GALERIA MALARSTWA POLSKIEGO W MUZEUM NARODOWYM W WARSZAWIE

Nowootwarta galeria malarstwa polskiego w Muzeum Narodowym jest w tej chwili najbardziej reprezentacyjnym pokazem z tego zakresu w całym kraju.

Kluczową pozycję zajmują obrazy Matejki, wśród których znajdują się dzieła tej miary co „Grunwald” i „Kazanie Skargi”.

Retrospektywny przegląd malarstwa polskiego rozpoczynają obrazy wieków XVI i XVII świadczące o konsekwentnym rozwoju pierwiastków narodowych, w malarstwie polskim. Rezultatem uwagi, jaka zwrócona została na pierwiastki rodzime w okresie XVIII wieku, jest zwiększenie ilości dzieł malarzy polskich takich jak: Wall, Wojniakowski, Smuglewicz, Stachowicz, w stosunku do płócien reprezentujących kszopolityczność tena denje w sztuce dworu Stanisława Augusta.

Malarstwo rodzajowe, związane z obyczajami polskimi i pejzażem, zyskało również licznych reprezentantów drugiej połowy XIX wieku jak: Kostrzewski, Płatki, Kotsis, Gerson, Ponadto zwrócono szczególną uwagę na realizm tego okresu, w związku z tym w nowej galerii malarstwa polskiego będziemy mogli zapoznać się wszechstronnie m. in. z malarstwem Chęłmickiego, szczerze entuzjasty i odwórcy wsi polskiej. Przez odpowiedni dobór obrazów wykazane zostały wartości realistyczne w malarstwie Jędraka Malczewskiego. Zwiększona ilość obrazów Aleksandra Gierymskiego.

Ten ze wstępni miar interesujący pokaz przyciągnie niewątpliwie liczne rzęszce zwiedzających do Muzeum Narodowego.

Jan Koprowski

O Pawle Szumilasie

W szpitalu Ubezpieczalni Społecznej w Wałbrzychu zmarł w wieku lat 70 znany starszemu pokoleniu pisarz, członek jeleniogórskiego oddziału Związku Literatów Polskich, Paweł Szumilas.

Właściwe nazwisko zmarłego brzmiało Józef Zaydler-Zborowski, Paweł Szumilas to pseudonim literacki, zapożyczony od autentycznego nazwiska pewnego chłopca w lubelskim. Pod tym pseudonimem ogłaszał on wszystkie artykuly i publikacje książkowe.

Wraz ze zgonem Pawła Szumilasa doświadczył świat literacki tracił trzeciego z kolei pisarza, który po wojnie osiedlił się i pracował na ziemiach zachodnich naszego kraju.

Przed rokiem pożegnaliśmy poetę Ludwika Eminowicza i pisarza-muzykologa Paulinę Czernicką.

Paweł Szumilas urodził się 20 kwietnia 1880 roku we wsi Ksany na ziemi lubelskiej. Studiował prawo i muzykologię w zakresie kompozytorskim.

Przez wiele lat pracował w adwokaturze oddając się jednocześnie pisarstwu i twórczości muzycznej. Pozostawił po sobie kilka książek i drobnych rozpraszanych po świecie kompozycji. M. in. komponował melodie do wierszy Mickiewicza i Leśmiana.

Pierwszą książką Szumilasa, która się ukazała przed wojną, był zbiór nowel pt. „Historia Romana K.” Później przysłał dalsze utwory: opowiadania z życia chłopów pt. „Hanusine serce”, zbiór nowel i gawęd myśliwskich „Z tropu w trop” oraz opowiadania z Adriatyki pod wspólnym tytułem „Słońce i morze”. Ta ostatnia książka nie zdążyła, niestety, wejść na półki księgarskie, druk jej ukończono bowiem dosłownie na kilkanaście dni przed wybuchem wojny 1939 roku. Pu-

bliczności czytającej jest więc ona całkowicie nieznaną.

Po okupacji, którą ze zmiennymi kolejami losu, przeżył w kraju Paweł Szumilas osiedlił się w Białym Kamieniu pod Wałbrzychem kontynuując dalej swoją twórczość literacką.

Ukończył sztukę sceniczną o tematyce zaczerpniętej z powstania warszawskiego pt. „Dom na Kruczej”, powieści „Na pograniczu”, której akcja rozgrywa się na wiele lat przed pierwszą wojną światową oraz napisał i wydrukował w czasopiśmie szereg nowel z życia osadników na Dolnym Śląsku.

Mimo łączącej jego organizm choroby i przejścia kilku ciężkich operacji, Paweł Szumilas nie tracił cechującego go od najmłodszych lat optymizmu i wiary w życie. Do ostatniej chwili pisał snuł plany na przyszłość, grał i opowiadał. Był bowiem człowiekiem niezłomnie towarzyskim, posiadającym duży talent gawędzilarza.

W swej twórczości literackiej sięgał najczęściej do źródeł ludowych, interesowało go zawsze życie chłopstwa i klas wyzyskiwanych.

Pisał językiem pięknym i prostym, dzięki czemu książki jego mógł czytać każdy, komu tylko nieobca była znajomość znaków alfabetu.

Wśród kolegów-pisarzy pozostawiał jak najlepsze o sobie wspomnienia. Był miły, ujmujący, koleżeński i uczynny, a swym iście samackim wyglądem (nosił zawsze długie, podkreślane do góry wąsy) zwracał powszechną uwagę.

Książki napisane przez niego po wojnie, zwłaszcza powieść „Na pograniczu”, którą ukończył dosłownie na kilkanaście godzin przed zgonem, zasługują na wydanie i dobrze byłoby, żeby zainteresowało się nimi któraś z firm wydawniczych.

Z DNIA

Gdzie kucharek sześć...

Warszawa, w sierpniu Przyrządzanie potraw było od dawna uznane za sztukę. Sztukę kulinarną, stojącą wprawdzie ni- sko w hierarchii innych umiejęt- ności, ale zawsze bardzo ceni- oną. Ceniona przez ludzi ze względu na żołądek, który obok serca dostarcza podobno najwie- cej wzruszeń osobie żyjącej.

Sztuka ta niestety, podupadła ostatnimi czasy. Nie należy się smuć z tego powodu, że raz na zawsze znikły z kart wymyślne potrawy przeznaczone dla boga- tych ludzi „dla wybranych 10 tysięcy”. Ale trudno pogodzić się z monotonią jadłospisów na- szych gospod i restauracji, a je- szcze trudniej ze smakiem poda- wanych potraw.

Bigosik, klopsik i boczek to „żelazne pozycje” kart restaura- cji. Wygląda na to, że kucharze

kowskie gospody nie mogą uskar- żać się na nadmierną frekwencję gości, a nie cieszą się też dobrą sławą. Obojętność kuchni wobec wymagań podniebienia konsu- menta jest wyraźna.

W Warszawie „polityka” ży- wienie zbiorowego zajmuje się aż 9 przedsiębiorstw. Są to WSS, Liga Kobiet, Warszawskie Zak-łady Gastronomiczne, PDT, „Jedność Łowiecka”, Centrale: Spółdzielni Inwalidzkich, Spół- dzielni Pracy, Spółdzielni Mle- czarsko-Jajczarskich i Centrala Rybna. Ta duża liczba przedsię- biorstw zajmujących się prowa- dzeniem gospód i barów utrudnia planowanie. Zmieniając nieco, można tu powtórzyć znane przys- łowie: gdzie gospodyń sześć, tam nie ma gdzie jeść.

Warszawa otrzymała zabytko- we arterie: Nowy Świat i Kra- kowskie Przedmieście, ulice obli- czone na duży ruch ludności. Na ulicach tych nie znaleziono do- tad lokali dla restauracji, gos- pód i barów poza „Centrala

Rybna” i „Barem Mlecznym”. Tymczasem właśnie na tym szla- ku winny być restauracje, bary i kawiarnie. Nie uwzględniono też budowy zakładów gastro- nomicznych w nowych osiedlach.

Książki zażaleń barów mlecz- nych stanowią też pouczająca lek- turę. Tu narzekania dotyczą naj- częściej higieny żywienia. Brud- ne kubki z pomadką pozostawio- ną przez kobiety, skorupki w jaj- ku do szklanki i tym podobne usterki są tematem stałych nar- zekań konsumentów. Barv mlecz- ne mimo tych usterek — general- nie biorąc — spełniają swoje za- danie należycie.

Czas kiedy można było prze- mleczem niedociągnięcia zakładów gastronomicznych minal już daw- no. Uspołeczniony przemysł gas- tronomiczny wyszedł z fazy orga- nizacji i dziś możemy od niego wymagać stałego podciągania się do należytego poziomu, który zadowolony konsumenta. Kucharze muszą się wyzbyć nonszalancji w traktowaniu klienta, kierow- nicy bez troski i złego rutyniar- stwa, a obsługa nauczyć się do- brzych manier i grzeczności.

Konsumenty ze swej strony win- ni zaś ocenić należyście każdy wy- padek troski o ich żołądek i hu- mor.



KROPLA WIEDZY

(9)

Mechanizm przypływów

W poszukiwaniu cudów techniki, któ- re by Ci, Czytelniku, zaimponowały, natrafiamy przypadkiem na zagadnie- nie mechanizmu przypływów i odpły- wów morskich.

Przypływy i odpływy? Ależ o tym uczył w pierwszych oddziałach szkoły podstawowej! Przecież to jest rzecz powszechnie znana! — powiesz.

Nie przeczę, że nie będą to osza- lamiające rewelacje, ale wydaje się, że czasem jest bardzo dobrze zastano- wić się nawet nad tymi rzeczami „po wszechnie znanymi”, żeby się prze- konać... jak właśnie mało się o nich wie.

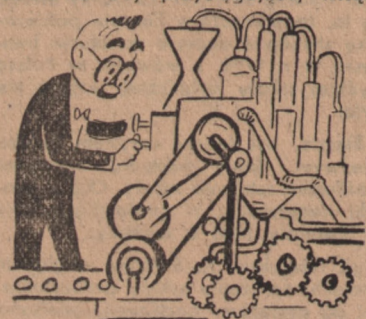
Na czym polega zjawisko przypły- wów i odpływów morskich — to z- grubsza wie każdy z nas. Wskutek działania siły przyciągającej Księży-

punktach oceanu warstwa wody jest grubsza, w innych — cieńsza, a są nawał i takie miejsca (jak np. pokój, w którym to czytasz Czytelniku) gdzie w ogóle wody nie ma (w karafce czy w turze wodociągowej nie liczy się!)

I oto nowa komplikacja. Bogata kon- figuracja pionowa dna morskiego i po- zoma wybrzeży jeszcze bardziej róż- niczkuje nasilenie przypływów. Tylko niewielkie wyspy położone wśród o- ceanów mają ten idealny przypływ wahaający się od 0,5 do 1 m. Miejscow- ości przybrzeżne niekiedy nie posia- dają w ogóle przypływów (morze zam- knięte jak Bałtyk, Śródziemne) inne zaś odbijają sobie to z nakładem, ką- pięć się co 12 godzin i 25 minut w przypływach osiągających czasem 20 m wysokości!

Zagadnienie to — dla nas zwykła ciekawostka — dla szeregu rybaków nadoceanicznych jest tak ważne, że wydawane są nawet specjalne kalen- darze przypływów i odpływów. A jest jeszcze ktoś, dla którego zjawisko przypływów i odpływów jest kwestią życia i śmierci. Jest to rozliczna fauna morska zamieszkująca szrefę raz za- lewaną wodą to znów obnażaną.

Choć dla niej — jak dotychczas — kalendarzy się nie wydaje... (z)



ca (a także i Słońca), cząsteczki wo- dy — jako najbardziej podatne na jej działanie — skupiają się w punkcie Ziemi najbliższym Księżycu, wywołując w ten sposób pewne spiętrzenie wód. Spiętrzenie to przesuwają się przez ca- łą Ziemię w kierunku biegu równole-ż- ników w przeciągu 24 godzin i 50 mi- nut, to znaczy w okresie czasu, w ci- agu którego Księżyc obchodzi w swej wędrówce całą Ziemię. Szybkość więc tej ruchomej fali w okolicach równika wynosi około 900 km na godzinę, zaś wysokość jej waha się od 0,5 do 1 m.

Tak wygląda sprawa w teorii. Prak- tycznie jednak mechanizm przypływów i odpływów wygląda o dużo bardziej skomplikowanie.

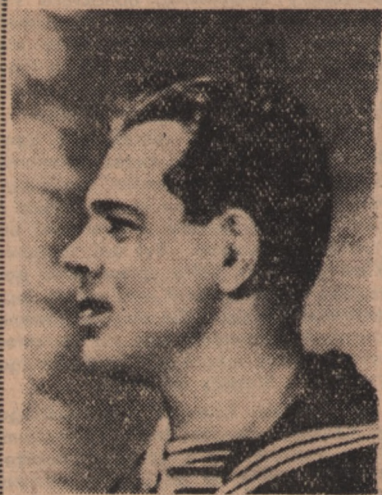
Bo przede wszystkim ten swoisty „zegar morski” posiada dwa „ciężar- ki”, które niezawasz zgodnie dzia- łają: Księżyc i Słońce. Wprawdzie siła przyciągająca Słońca ma się tak do takiejże siły Księżycowej jak 1:2,2 i sama działalność Słońca nie może zakłócić mechanizmu przypływów, ale zsumo- wanie obydwu sił w okresie nowiu, a także różnica ich (w okresie kwadry) bardzo poważnie wpływają na nasile- nie zjawiska. Jest to o tyle zrozumia- le, że w chwili gdy Słońce i Księżyc znajdują się na jednej linii — ich łącz- na siła przyciągania wynosi 3,2 (2,2x-1), zaś w okresie kwadry Księżyc posiada siłę wynoszącą zaledwie 1,2 (2,2-1).

Ponieważ zaś zjawisko spiętrzenia wód naprzeciw Księżycu wywołuje jak gdyby odbicie swoje w przeciwe- lnym punkcie Ziemi, nasilenie więc przypływ i odpływ waha się period. co 14 dni. Połączony z tym syzygialny przy- pływ obiega Ziemię w okresie nowiu, następnie przypływy maleją i osiąga- ją minimum przy 1 kwadrze, potem znowu rosną aż do przypływu syzygial- nego w okresie gdy Słońce i Księżyc znajdują się w pełni „wyrwają” so- bie jak gdyby nawzajem ziemię i po- nownie wracają do minimum przy o- słabiej kwadrze.

Tak więc oto w ogólnych zarysach wygląda mechanizm przypływów. A ściślej — tak by wyglądał, gdyby ca- ła Ziemia pokrywał ocean o jednako- wej głębokości. Ale tak przecież — jak wiemy — nie jest! W pewnych

LUDZIE FILMU

Sasza Kryłow



W ostatnio wypuszczonym na e- krany kin polskich filmie radzieckim „Miasto młodości” (w oryginale „Komsomolsk”) w roli Subbotina występuje Sasza Kry- łow. Należy on do młodego grom- na aktorskiego, a występ w fil- mach rozpoczął dopiero w czasie ostatniej wojny. Poza wyżej ota- mianym filmem nakręconym przez Sergiusza Gierasimowa, twórcy „Młodej Gwardii”, a sta- nowiącym historię powstania mło- dzieżowego miasta nad rzeką Amur — Komsomolska, Kryłow brał udział w licznych filmach u nas oglądanych, z których wymie- niamy „Wyspę bezimienną” w reżyserii Michała Jęgorowa, „Na granicy” Aleksandra Ivanowa, „Bohaterowie pustyni” (w orygi- nale „Szyrmel Chan”), reżyserii Michała Domina, „Dwaj żołnier- ze” L. Żukowa. Najlepiej jednak odpowiadają młodemu akto- romi rolę marynarzy, toteż trzy- krotnie wystąpił w roli bosmana: raz w filmie S. Sidolowa „Na morskim szlaku”, po raz wtóry w niedawno wysiedlanym o- brazie Mikołaja Lebidiewa „Mo- dzi marynarze”. W tym ostat- nim odtworzył postać mesolego „człowieka morza” Korhina w morskiej szkole dla kadetów, przy tym przykładowe i zdyscy- plinowane starszego kolegi przyszłych „milków morskich”. Po raz trzeci odarżono go ro- lą marynarza w wspomnianym już wyżej filmie „Wyspa bez- imienna”, opartym na wydarze- niach podczas minionej wojny na odcinku morskim, kiedy garstka bohaterów żołnierszy stawia czo- lo przeważającej sile najeźdźców hitlerowskich i broni powierzo- nej im placówki strategicznej na pernej wyspie. Pomimo, że Kry- łow w żadnym filmie dotąd nie wystąpił w czolowej roli, odwa- rżane przez niego postacie drugo- planowe pozostawiają w widzów zawsze mile wspomnienia, tym- bardziej, że grę jego cechuje swo- bodne i wesołe ujęcie ról przez siebie kreowanych. Niewątpli- wie zobaczymy go jeszcze w no- wym filmach radzieckich, jakie ujrzymy wkrótce w ramach zbli- żającego się Miesiąca Pogłębie- nia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej.

ŚWIAT jest CIEKAWY NANKIN leży nad Jangcykiangiem

6° szerokości geograficznej poniżej najbardziej znanego dziś równoleżni- ka, słynnego 38 równoleżnika północ- nego, wpada do Morza Wschodnio- Chińskiego połężną delią, która raczej zatokę morską przypomina niż ujście rzeki, największa rzeka Chin i jedna z największych świata — Jangcykiang. Niebieska rzeka — bo tak brzmi jej: poełyczna chińska nazwa przetłuma- czona dosłownie na język polski: — liczy okragle 5300 km długości. Gór- ny bieg jej rozpoczyna się aż hen w Tybecie, następnie rzeka biegnie przez całą szerokość Chin, zbierając po drodze mnóstwo innych rzek, które nie decydują się same płynąć do mo- rza. Dzięki tej szczególnej sile przyci- gającej Jangcykiang stała się główną reprezentacyjną, że tak powiem — rze- ką Chin, tym bardziej, iż wody jej nawadniają najgęściej zaludnione prowincje. Już prowincja Seczuan, w któ- rej bierze początek, jedna z najmniej dostępnych prowincji Chin, ze wzglę- du na swą czerwoną, niezmiernie uro-

dziejną glinę lessową jest b. gęsto zaludniona. W dalszym biegu rzeki, po obu jej brzegach znajdujemy wszystkie niemal większe miasta Chin środkowych, jak gdyby przy tej rzecze właśnie umówi- ły się o sobie rendez vous. A więc po- łożony najbliżej źródeł Czunking znany z długotrwałej wojny wyzwolenczej, pro- wadzanej przez naród chiński przeciw japońskim najeźdźcom, dalej Hankou, gdzie rozpoczęła się rewolucja w 1911 r., która pozabawiła Ironu ostatniego cesarza z dynastji mandżurskiej i za- mieniła najsłabszą zapewne monarchję świata w republikę, następnie Nankin — do niedawna jeszcze stolica Kuo- min-tangu w Chinach i wreszcie naj- większy port chiński, główny ośrodek chińskiego handlu zamorskiego, jeden z pierwszych zresztą — portów które dla handlu tego po przegranej Chin w tzw. „wojnie opiumowej” z Anglią w 1892 r. zostały otwarte — Szanghaj. Rzeka Jangcykiang jest splawną na przestrzeni 2700 km, przy czym w o-



...na które wyległa chyba cała ludność miasta...

kreście powodzi okryły morskie o pojem- ności powyżej 1000 ton dochodzą w górę rzeki aż do miasta Hankou czyli przeszło 1000 km od ujścia! Nic dziw- nego, że niemal całe Chiny południo- we które nie mają na swym teryto- rium tak poważnych linii komunika- cyjnych łączą się z tą główną arterią licznymi kombinowanymi drogami wodnymi, na które składają się jeziora, rzeki i liczne sztuczne kanały.

Nie jestem pewien, Czytelniku, czy znasz język chiński, ale jestem pe- wien, że choćbyś go nie znał, domy- ślisz się łatwo hasel, które spotykają człowieka u starożytnych wrót otocz- nego murem miasta. Hasła te to: „Zbudujemy nowe Chiny”, „Zbuduj- my nowy Nankin”! A gdy się wejdzie w ożywione, dźwięczące typowo chiń- skim rozgardzaniem ulice, na które wy- legła chyba cała przeszło milionowa ludność miasta, uderzą w oczy przede wszystkim liczne ochotnicze ko- lumny sanitarne, składające się z ro- botników, urzędników, młodzieży, któ- re bez przerwy oczyszczają ulice. Bo pomogliśmy, że w Chinach trochę inaczej wygląda zagadnienia sanitar- ne niż w Polsce, a w ciągu trzech mie- sięcy po wycofaniu się kuomintang- ców z Nankinu wywieziono poza mu- ry miasta... milion ton brudu!

Nowe Chiny — to przede wszystkim takie warunki sanitarne, które usuną nie tylko z murów Nankinu ale z ca- łego terytorium Chin niezliczone choroby bez przerwy grasujące po lessowej roli i dziesiątkujące ten naj- liczniejszy naród świata! (z)

Małe sprawy wielkich ludzi

Sławny skrzypek Tartini przyrównywał siebie do kuszonego Józefa, a muzy- kę do pełnej pokusy Puty- fary. Skrzypek, fecht- mistrz, maitch i prawnik w jednej osobie, prowadził bujne życie. Grał na in- strumencie zapisanym wter- szami Petrarkki i wulgarnymi przysłówkami ludo- wymi oraz swofami „No- wego Zycia Dantego”.

groźny stan zdrowia, kom- pozitor powiedział, że wprawdzie 10 dukatów to nie jest wysokie wynagrod- zenie, ale nie ma już nic czasu do stracenia i nie może przetrwać pracy, jeśli ją chce skończyć. Pergolesi w listocie wkrótce potem zmarł.

Kiedy Pergolesi, młody ale genialny twórca pierw- szej opery buffa „Sorra padrona” przeczuł zbliża- jący się koniec swego ży- cienia, poświęconego kobie- tom, postanowił na znak skłębny oraz w celu uzy- skania pośmiertnej sławy, napisać utwór kościelny i rozpoczął komponowanie słynnego później utworu „Stabat Mater”. Pewne słowne bratowo zamówi- ło u niego ten utwór za mis- ka rene 10 dukatów. Kiedy szary nauczyciel Pergo- lesiego, Feo, usiłował od- wieść go od pracy ze- względu na poważnie za-

Znaskomity malarz Nico- las Poussin, urodzony w 1594 r., jedzie w 1634 r. do Rzymu, mieszka i pra- cuje na Monte Pincio, sa- motny, skłębny, szczę- śliwy. Raz tylko daje się uwieść maledagiom kró- lewskim i przyjeżdża do Paryża na dwór Lu- dwika XIII, który obypuje go honorami i zamówie- niami. Ale zmęczony intry- gami nadwornych, bardzo złych malarzy, wraca po roku do swej przybranej ojczyzny i umiera w Rzy- mie w 1665 roku.

Młody Zeromski uchodził wśród klasowych kolegów za chłubę i sławę społecz- ności szkolnej. Na którejś

Odpowiedzi Redakcji

Absolwentowi Gimn. Roln. — We- dług uzyskanych przez nas informac- ji może Pan się ubiegać o tytuł in- żyniera rolnego, o ile Pan jako tech- nik-rolnik pracował przez 5 lat na stanowisku inżyniera rolnego. Bliż- szych informacji udzieli Wydział Oświaty Rolniczej WRN w Byd- goszczy.

WYDAWNICTWA NADESŁANE

- Prutkowski J.: Ostrym piórem — 45 zł
Surkow S.: Zebranie partyjne szkoła bolszewickiego wychowania — 60 zł.
D. N. Mam'in-Sibirjak: „Bajeczki Olesi” — Wyd. „Nasza Księgarnia”, Warsza- wa 1950.
Maria Kownacka: „Przemyły dzieci z Jasnej Wody” — Wyd. „Nasza Księgarnia” Warszawa 1950.
Maria Korowa: „Ataholpa pierwszy wódz Indian” — Wyd. „Nasza Księgarnia”, War- szawa 1950.
L. Galicki, L. Zubok, F. Notowicz, W. Chwośtow: „Historia nowożytna 1870 — 1918” — Wyd. „Nasza Księgarnia”, War- szawa 1950.

Kalendarzyk

Niedziela, 20 sierpnia 1950 r.
Katolicki: Bernarda, Krzysztofa, Samuela
Słowiański: Sobiesława

BYDGOSZCZ

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
Ozerwonej Armii 20 - tel. 53-41, 53-42
DZIAŁ PRENUMERATY I OGŁOSZEN
Generalissimusa Stalina 2 - tel. 24-29

Podziękowanie

Dnia 15 bm. urządzono w lokalach KS Związkowców (dawnych BTW) wzięcie na rzecz „Caritasu”...

Poczuwamy się do milego obowiązków podziękowania tą drogą wszystkim, którzy przyczynili się do uzyskania takich korzystnych wyników imprezy...

List ze Świecia

Egipskie ciemności

Główna ulica naszego miasta i Armii W. P. pogrążona jest w ciemnościach, U zbiegu ul. Wilsona i I Armii...

Są to ulice prowadzące do dworca, skąd z wieczornych pociągów śpieszy ku miastu wielu pasażerów, robotników i pracująca inteligencja...

Zainteresowani tymi ciemnościami pasażerowie i przechodnie proszę o oświetlenie tych punktów miasta.

Trzy niemiłe sprawy

Stefania Warecka umysłowa pracownica Okręgowej Mleczarni Spółdzielczej w Przechowie...

Robotnik z PZZ w Przechowie Franciszek Malinowski również opuszczał chronicznie dni pracy.

Jan Ochraniak, robotnik rolny z Żurawicy Kępy też opuszczał pracę bez usprawiedliwienia.

Reflektorem po BYDGOSZCZY

Byk czy słoń?

Powszechny Dom Towarowy w Bydgoszczy - to potężne przedsiębiorstwo, przez które przewija się codziennie mnóstwo ludzi.

Do PDT wchodzi się przez WEJŚCIE a wychodzi przez WYJŚCIE. Przynajmniej tak jest w teorii - w praktyce bowiem bywa zwykle odwrotnie.

Gdy PDT otwarta, wejście i wyjście oznaczono bardzo małymi literami skutkiem czego bydgoszczanie kierowali się tak bydgoszczanie wędrem.

Oczywiście nic nie pomogło, Bydgoszczanie bowiem to indywidualiści w rodzaju owego kota, który chodził własnymi drogami na własne przeczadki.

Jak się rzekło, litery wielkości - i

Przed Miesiącem Odbudowy Warszawy

Odbudowujemy Stolicę, gdyż wierzymy w trwałą Pokój

Świat pracy na czele akcji finansowej

Pragniemy pokoju i robimy wszystko, aby pokój na świecie zapanował nie liczymy się z wojną i dlatego to z takim zapalem odbudowujemy stolicę...

Oto dewiza Obyw. Kom. Odbudowy Stolicy w całym kraju, oto hasło, które przyświeca aktywnym działaczom Komitetu...

A oto jak przedstawia się działalność Komitetu w I półroczu br. Ogółem w czasie od 1 stycznia do 30 czerwca br. na odbudowę Warszawy...

Na ostatnim miejscu kroczą: Powiatowy Komitet w Lipnie, Grudziądzu i we Włocławku.

W Toruniu na jednego mieszkańca przypada 114 zł, w powiecie włocławskim na jednego mieszkańca 16,46 zł

Z okazji zbliżającego się miesiąca Odbudowy Stolicy w ubiegłym piątku odbyło się posiedzenie Komitetu.

Przewodniczył przew. WRN Józef Rakoczy, sprawozdanie z działalności Komitetu za I półrocz br. wygłosił sekr. Komitetu Wojciechowski.

Komitet Odbudowy Warszawy jak wiadomo czynny są bez przerwy przez cały rok w okresie Miesiąca Odbudowy...

Tegoroczny Miesiąc Odbudowy obchodzony będzie pod hasłem zwycięstwa idei pokoju. W miastach, miasteczkach i gminach odbędą się zebrań propagandowe...

Z działalności ZS „Związkowiec”

BYDGOSZCZ (t). Odbyło się tu okresowe zebranie Zarządu Okr. ZS Związkowców, na którym złożono sprawozdanie z działalności kół i klubów...

Na kunszach szkoleniowych z ZS Związkowiec wyszkoliło się 6 przodowników w I i II instruktorskich, 4 sędziów pływackich, 1 sędzię lekkoatletyczny...

W Krakowie odbyły się tenisowe mistrzostwa ZS Związkowiec, na których Inowrocław w konkurencji ogólnopolskiej zajął trzecie miejsce.

wrocław w konkurencji ogólnopolskiej zajął trzecie miejsce. Ogólnopolskie mistrzostwa lekkoatletyczne ZS Związkowiec odbędą się 26 i 27 bm. w Białymstoku.

W planie pracy przewidziano uświetnienie działalności kulturalno-oświatowej. W dużym stopniu dla pracy kulturalno-oświatowej wykorzystana zostanie świetlica ZS Związkowiec.

Zespół świetlicowy pocztowców na Helu

Zespół wystąpił w domu wypoczynkowym „Kolejarz” położonym nad morzem i piękną plażą gdzie wypoczywają wczasowicze z całej Polski.

Na program złożyła się sztuka „Przyjmujemy 8.30”, deklamacje i tańce ludowe. Każdy numer był szczerze oklaskiwany.

Udana impreza pozostanie na długo w pamięci wczasowiczów.

Poradnia zdrowia psychicznego

Poradnia Zdrowia Psychicznego w Bydgoszczy mieści się przy ul. św. Floriana 10, I płr. i czynna jest od godz. 15-17.

W okresie od 16 sierpnia do 15 września w Poradni Przeciwalkoholowej lekarz będzie przyjmował od 15 do 17. Dla zabiegów poradnia będzie otwarta od 8-10 i od 15-17.

SPORT

GWARDA BYDGOSZCZ NA DRODZIE DO LIGI

BYDGOSZCZ (e). Miłośnicy piłki nożnej będą dzisiaj świadkami emocjonujących zawodów piłkarskich o wejście do II Ligi P. Z. P. N. między mistrzem Pomorza - ZS Gwardią z Bydgoszczy a mistrzem okręgu poznańskiego - Budowlanym Poznania.

Gwardia bydgoska jak dotychczas godnie reprezentuje nasz okręg i ma bodaj że największe szanse na zaszczytny awans.

Mecz odbędzie się na Stadionie Związkowca o godz. 17.

IMPREZY SPORTOWE „SPÓJNI”

Godz. 9 - Stadion „Spójni”: zawody lekkoatletyczne - Spójnia Toruń - Spójnia Bydgoszcz; godz. 10 - mecz siatkówki Spójnia Toruń - Spójnia Bydgoszcz; godz. 11 - mecz ko-

Co? gdzie? kiedy?

TEATR ZIEMI POMORSKIEJ
Niedziela - Szopył zaulek (19.30).
Poniedziałek - nieczynny.

Pomorzanie: Dni KRAJA. Polonia: Zdraździecki skąły. Wolność: Opowieść o praw...

Seanse: Pomorzanie, Gryf, Wolność i Polouta: 16, 18.15 i 20. Bagatel: 19.45.

Dodatkowe seanse w niedzielę: Pomorzanie, Gryf, Wolność i Polonia g. 13.45. Orzeł i Bałtyk g. 13.15.

Poranki w niedzielę - Pomorzanie: Wioanna Ewa (godz. 10 i 12). Wolność: Nlebo czy piekło (godz. 11). Gryf: Krakatit (godz. 11). Bałtyk: Męzożni w jej...

Ważne telefony: Kom. MO 25-16. Pog. Ratunkowe PCK 10-00. Straż Pożarna 11-11. Postój taksówek 36-55 i 39-62. Inf. i rekl. centr. miejskiej 02. Biuro nr-04 i inf. centr. miejskiej 03. Biuro napraw 06. Przyjm. teleg. 05. Zegarynka 06. „Orbis” 22-27. Inf. kolej 11-87.

DYZUR APTEK
Apteka pod Lwem, ul. Grunwaldzka 37, tel. 34-31. Apteka Przy Bielawach, Al. 1 Maja 91, tel. 23-61.

PROGRAM RADIOWY
Na falę bydgoskiej - Poniedziałek 21. 8. 8.05 Program lokalny dnia. 8.07 Komunikaty. 8.10 Muzyka z płyt. 13.30 Koncert zespołu instrumentalnego. 14.15 Muzyka ludowa „Na swojską nutę”. 16.20 Rezerwa informacyjna. 16.30 Muzyka rozrywkowa. 18.15 Muzyka ludowa - kapela pod dyr. Arnolda Rezlera - Zofia Wielgosówna so pran. 22.20 Koncert muzyki polskiej - orkiestra PR pod dyrekcją Arnolda Rezlera, Stefania Wawrzyńska sopran, transmisja do Pragi i Budapesztu.

Notatnik

MATERIAŁ BUDOWLANY

W różnych nieruchomościach, podlegających Zarządowi Nieruchomości poniewierają się, lub też przechowywane są sprzęty lub materiały budowlane, pozostałe czy to po przeprowadzonych remontach kapitałnych, wzgl. też jeszcze z czasów okupacji - jak okna, drzwi, piece przenośne itd. mogące być użyte do budowy.

Szereg nieruchomości, podlegających Zarządowi Nieruchomości Miejskich, a położonych wzdłuż ulic zaopatrniczych, gazowej, wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej i elektrycznej, nie posiada dotąd przyłączenia do tych sieci, wzgl. urządzenia wewnętrzne.

W celu umożliwienia opracowania planu przyłączenia na przyszłość tych nieruchomości do sieci oraz zapoznienia w niezbędną instalację, Zarząd Nieruchomości Miejskich o wyspa administratorów nieruchomości o spiesznie podanie dokładnych danych, uwzględniając ilość lokatorów osobno w domach frontowych i osobno w pozostałych oficynach. W szczególności należy uwzględnić kwestię przyłączenia wodociągowo-kanalizacyjnego, stanowiącą jedno z najważniejszych zagadnień na przyszłość.

CZYTELNICY PISA... Żądamy ujawnienia się

Dawno już temu (tak dawno, że nawet nie mogę podać dokładnej daty!) w Warszawie na szczeblu centralnym zostało powołane do życia Towarzystwo Wiedzy Powszechnej.

Nie chcę umniejszać roli innych związków, lig i towarzystw, sam fakt, że istnieją dowodzą najlepiej ich użyteczności - ale wydaję mi się, że nigdy nie potrafimy dostatecznie docenić roli jaką odegrała i niewątpliwie odegra kiedyś nowopowstałe tow.

Bo przecież zdajemy sobie jasno sprawę, że samo wykonanie Planu 6-letniego nie zbuduje jeszcze szerszego, lepszego społeczeństwa przyszłości: poza przebudową potencjału gospodarczego dla osiągnięcia tego celu należy jeszcze przebudować psychikę ludzką!

I dopiero obliczywszy tę potężną siłę, które zostały zmobilizowane do przebudowy gospodarczej naszego kraju, możemy ocenić rolę TWP, które ma za zadanie przebudowę o dużo powolniejszą (i kto wie czy nie trudniejszą) psychiczną naszego narodu.

W ciągu ostatnich tygodni we wszystkich miastach wojewódzkich powstały lokalne oddziały towarzystwa. Wysłuchano referatu programowego, wybrano zarząd radę i... koniec. Nie wiem jak to się dzieje w innych miastach - w Poznaniu TWP zdecydowało się ustalić swą siedzibę w Pałacu Działyńskich - ale w Bydgoszczy w 10 dni po ukonstytuowaniu się władz o samym towarzystwie gładko.

Nie chcę oskarżać wybrane władze o bezczynność, być może podjęły się już cichej, mrowczej pracy - ale sam zarząd towarzystwa jeszcze nie stanął. TWP potrzebuje członków, dużo aktywnych członków, którzy - jak dotychczas daremnie czekają, na ogłoszenie werniku.

Czy TWP Oddział w Bydgoszczy nie zechciałoby więc zrezygnować z konspiracji i gwoli szybszej realizacji swych zadań zgodzić się na gigantyczny wprost założeńiami - ogłosić gdzie się znajduje i kogo do swych szeregów potrzebuje?

Bo my czekamy!

L. S. (nazwisko i adres znane redakcji).

Lohnert contra PZBM

Lohnert, ów - przedwojenny fabrykant, względnie przedwojenny astronauta, nie mający niezwykłą uciechę gdyby mu się zdarzyło jechać pociągiem z Torunia do Bydgoszczy. Zobaczyłby na gmachu fabryki Państwowych Zakładów Budowy Maszyn, potężny czarny napis: „Bydgoska Fabryka Maszyn - Lohnert”.

Dzisiejsza załoga tej fabryki, załoga - trzeba przyznać - wspaniała, wśród której jest wielu przodowników, kłnie zapewne tych co do dnia dzisiejszego nie pomyśleli o zamalowaniu owego napisu, żywcem przypominającego „dawną zresztą już poruszaną na łamach prasy bydgoskiej, ale przyniosła rezultat podobny do rzucania grochem o ścianę.

MILUSIŃCY NA STARCIE

BYDGOSZCZ (e). Stadion ZS Gwardii przy ul. Zamajskiej zapewnił się wczoraj publicznością i zawodnikami obojga płci w wieku od 4 do 12 lat. Na stadionie tym odbywały się, mające już swoją tradycję, wyścigi dziecięce o mistrzostwo miasta Bydgoszczy.

Młodzi, mali i najmniejsi zawodnicy stanęli na starcie z rowerami, samochodzikami i hulajnogami i dopingowani przez rodziców i kibiców, zawzięci walczyli o palmę pierwszeństwa. Dzieci otrzymały liczne nagrody oraz dyplomy za zdobyte pierwsze i drugie miejsca. Zarząd Woj. ZS Gwardia za zorganizowanie tej imprezy należą się słowa uznania.

Dokładne wyniki mistrzostw podamy jutro.

Maty felieton

W. Szan. Filmie Polski!

Piszę do Ciebie ten list otwarty w imieniu Franja Grzybka, jego żony Eulalii, jego teściowej Agaly Chrzyszcz z domu Skoronek...

my, był Ty, Filmie Polski, robił sobie śmichy-chichy z publiczności, a publiczność na nas z tego powodu wieszala psy!

na. Sprawdził. Stało, jak koń: „Hrabia Monte Christo” — godz. 19.45. Trochę się zdumiał Franjo Grzybek i poróżzył sobie za pomocą starego guzika.

ECHA STADIONÓW

Na lekkoatletycznych mistrzostwach Zrzeszenia Sportowego „Dynamo” w Moskwie, Duchowicz ustanowiła nowy rekord ZSRR w biegu na 60 m — 7,4 sek.



Rozegrane w Włkowicach zawody lekkoatletyczne o mistrzostwo armii czechosłowackiej stały na bardzo wysokim poziomie.

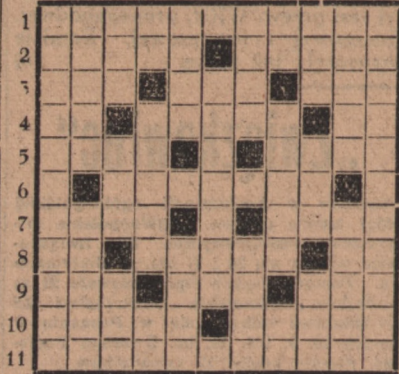
ROZRYWKI UMYSŁOWE

ZADANIE 109

I. KRZYŻÓWKA (3 pkt.)

Znaczenie wyrazów poziomych: 1A. Grecy filozof (500-428 r. przed Chr.)...

A B C D E F G H I J K



III. TRZYNAŚCIE KLATEK (2 pkt.)

Ogród zoologiczny jednej z wysp Oceanu Spokojnego przesłał do Europy trzynastę najdziwniejszych okazów fauny australijskiej...

Polecono dozorcę wybudować klatkę przegrodową z trzynastoma przedziałami.

Rozwiązania nadesłać do 4 września br. Rozwiązanie zadania 106 podamy w jednym z najbliższych numerów.

W tych wymyślaniach pomagała mu dzielna żona, a teściowa oświadczyła, że zna jednego linotypistę, który pracuje w „IKP”...

Przechodziłem właśnie tamtędy, a że jestem człowiekiem z natury odważnym, więc postanowiłem interweniować.

— Niech pani wybacz... — rzekłem — ale co ma z tym wszystkim rozpędzone linotypista?

Teściowa Franja Grzybka spojrziała na mnie groźnie i rzekła: — Nie znam żadnego redaktora...

— Moja wina, moja wina, moja bardzo wielka wina! Nie miejcie pretensji do gazet, bo gazety tylko drukują to, co ja im przysię...

Wytlumacz to, Filmie Polski, naszym czytelnikom, bo naprawdę, wstyd mi teraz pokazać się ludziom na oczy.

Proszę Cię o to tym goręcej, że my padek, jaki zdarzył się rodzinie Franja Grzybka, nie był wypadkiem...

Zastanów się więc, o przeznaczy i nadesłaj nam jakieś treściwe wyjaśnienie, którym moglibyśmy zrehabilitować się w oczach słusznie rozgniewanych Czytelników.

A teraz już kończę i pozostaję z szacunkiem

Twój do grobovej deski JUR

PS. Nie zamieszczam tego listu na stronie lokalnej, gdyż — niestety — tego rodzaju przygody, jaka zdarzyła się p. Grzybowskiemu w Bydgoszczy...

Tabela i Ligi hokejowej po zakończeniu I rundy

POZNAŃ (a). Wydział Sportowy Polskiego Związku Hokeja na Trawie zweryfikował na swym ostatnim posiedzeniu pozostałe zawody mistrzostwa I serii rozgrywek o mistrzostwo Ligi, przy czym tabela Ligi hokejowej po pierwszej serii ukształtowała się następująco:

Table with 4 columns: Rank, Team Name, Points, Goals. Lists teams like Zw. Stebla, Kolejarz, Widnia, etc.

W mistrzostwach kolarskich Federacyjnej Republiki Rosyjskiej uczestniczyło 250 zawodników i zawodniczek. Wyścig szosowy na 100 km, który odbył się podczas deszczu i przy silnym wietrze...

Z ostatnich wyników lekkoatletycznych, uzyskanych zagranicą, na wyróżnienie zasługują: 100 m — La Beath, 10,4; 200 m — Mac Kenley, 21,5; 400 m — Rhoden, 47,0; kula — Fuchs, 17,34; młot — Stanchill, 55,80; dysk — Gordin, 53,95.

Mistrz sportu spadochronowego ZSRR — Iwanow, oddał swój 1-500-ny skok. Iwanow zajmuje się tą dziedziną sportu od 1933 r.

Fenomeniczny Belg Reiff mistrz olimpijski na 5000 m, oraz rekordzista świata na 2000 i 3000 m doskonale pobiegł na dystansie 10.000 m, ustanawiając wynikiem 30.40 min. nowy rekord Belgii...

POSZUKUJEMY praktykanta dziennikarskiego i korektora gazetowego

ZGŁOSZENIA: Ilustrowany Kurier Polski Bydgoszcz, Czerwonej Armii 20

PRACOWNICY POSZUKIWANI

5 Księgowych techn., 1 korystka, 3 kalkulatorów, 4 kowali, 4 stelmachów, 2 stoliarzy i 1 polif. usłud.

ROZWIĄDANIE DZIEŁA — DZIEŁEM CAŁEGO NARODU!

RADIO

PROGRAM RADIOWY NA PONIEDZ. 21. 8. 1950 r. 5.00 Początek audycji i sygnał czasu...

NAUKA

Trzymiesięczne nowoczesne korespondencyjne kursy księgowości Łódź — Skrzynka 163. (4742)

Lekcje śpiewu solowego fortepianu udziela rutynowana nauczycielka. Bydgoszcz, Chopina 10/2. Wysokińska (0616)

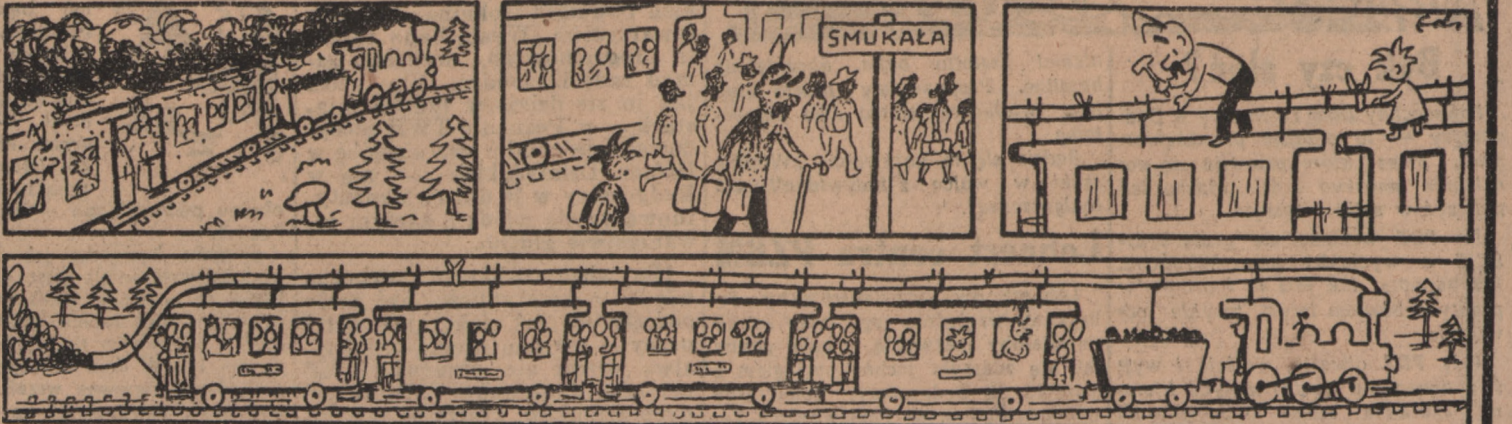
SPRZEDAŻ

Sprzedaż sportowy: Dółki Piłki: Ping — Pong. Sprzedaż wędkarski poleca J. Pujdak tóż Piotr kowska 83. (4813)

ROŻNE

Chłopca 7 tyg. oddam na własne. Oferły IKP. Bydgoszcz „619”. (0619)

FURDYGA I SYN



Nasz Furdyga, no i maly, By odpocząć raz w niedzielę, Pojechali do Smukala, Lecz użyl niezbyt wiele.

Samowarek kopci dymi, Sądze leca bezustanku... Wyglądali jak murzyni, Gdy wysiedli na przystanku.

Więc postali, podumali, Pomysł strzelił im do głowy, No i spojrzcie co zdzialali: Wynalazek epokowy...

REDAKCJA i ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY ul. Czerwonej Armii 20 — Telefon nr 33-41 i 33-42.

PRENUMERATE ZLECA NA PRZYJMĄ DO 20 KAZDEGO MIESIĄCA PRZYSTYKNIENIE ORAZ LISTONOSZE. — PRENUMERATE POD OPASKĄ WPŁACĄ NA KONTO PKO nr VI-1861.

OGŁOSZENIA drobne po 50 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Maksymalna ilość 30 słów. Ogłoszenia milimetr. w tekście 300 zł, za tekstem 150 zł, nekrologi 100 zł za 1 mm.